

Comedia Nova  
Intitulada

Dom João de Espinosa  
Quarta Parte.

Personas.

- D. João de Espinosa. Cavalleiro Excelexcellensissimo.
- D. Cerar Eizoria Cavalleiro e Escrivão.....
- Regner. Governador caracter Vello.....
- Felizberto. Principe e General em Milha.....
- Alvo. Capitão de Guarda de Margarida.....
- Capite real de D. João de Espinosa.....
- Doutor creado de D. Cerar Eizoria.....
- Margarida Duquesa de Milha.....
- Mãe Prima de Margarida.....
- Costana creada de Margarida.....
- Alvarado guarda costã.....
- Agustino..... Luceria.....
- Pertencio..... Cerenc.....
- ..... e Vinças.....

A Sena e representa em Milha.









Alto V.  
e Serra V.

Vista deliciosa q' figura tres luas  
ainda q' adomeio pouco pedevira  
pela Estatua de Eum Gigante q'  
ocupa o centro do teatro. Max  
ao fim, com lados do teatro serva  
quatro eidos de Estatua com seu  
ditos q' depois se illumina Max.  
quatro Nie Maymarro Christina  
e Soldado

Marg.: Valeroso Milanese  
Meo indeneio Soldado  
Entre o estreito das armas  
Nunca ja me me acobardo.  
Sexto Louvilo, Henrique  
Em agradecer me enyentado  
Medicinas de amor  
Culto, em puro Estocamento:  
Porem vende quanto inuteio.  
Herai demim seo agrado  
Procurad logo os carrico  
De amor, em timbre de engrato  
Mas com impulso Valente  
E fui vetera do campo  
Cui digna a bagagem  
Do Exercito de estado





Bastante exemplo nae e  
Este exorcio tad preclaro  
Paradixar de offenderme  
Com guerra, opyuro Carlo.  
e inda ignora ety sueno  
Vera q' vou intimar lly  
Ferrara sente o de thro  
Barcelona omni confado  
Egemem no Captuuro  
May deturmenty e lano  
Iudo riray evidenty  
Demer Valeroso braço.  
Vromadelle esse infiel  
Eternad or Mantuanoy  
Deq' de abata a arroyanua  
Poi de temida empunhando  
Qual Belona a lura cyrao  
Eurei moxtra de o e trego  
Costandole or verdey luroy  
Day fronty, e subjugadoy  
Vira com duras caduay  
Hoje ameu triunfante carro  
Este opremio, q' morue  
Eo may prompto deragravo.  
Vir. = Prima, epor qual fundamentos  
May estimay pelyando  
No campo, o ardor day batalha  
Doy de delicia do estado.



No surimento da corte.  
 Dito arread nad alcans.  
 Na te parue ser utel  
 Apponta do Senado  
 Najuta elcias do Ejiro  
 Para gloria doj Vually.  
 Sad unjor tante arbitrio  
 Na Dewem ser demoradoj  
 Viq da curuluead  
 Hoje finaliza opraro,  
 Eca duvidas conuista  
 Em nad admister utranes  
 Brinuje, ellege eum doj teu  
 Que com ardor um flamadoj  
 Noello da amada patria  
 Sabem merces preclaros  
 Detad supremo Eymisio  
 Or indiolavij laos  
 beliberto sempre fiel.  
 Sedittenguo, ve como ufano  
 De sua fidelidade  
 Sedularou do contrario  
 Do falo Ernuto / or intentoj  
 Comq muito acatellado  
 O unduis para matarte,  
 No ro puto Ejiroio enganoj  
 Era, sabem, merces apone  
 Do balamo soberano.



Marg.: Nre ja q assim te obisuo  
com dreyo aprouonado  
Deu dreyte, q ignora  
Este aqui tems dultado:  
Oz viony intenty de Ernests  
forad sempre originado  
Dequerer no Augusto Irono  
Ver seu filho Sublimado  
Fundo a Cerad por indigno,  
Por inimigo, e por falso  
sem reflecter de q a elle  
Pertence o dominio, o mando.  
Deixando a avaricia  
Que assim tonca derramado.  
A Baluis James Cerad  
Equando com grande estauos  
Cum prós guerra e pccento  
Que mediuou intimado  
Meu exculso Rey q abita  
Empir, e Eterno de canis.  
Vim a saber com certeza  
Que elle intenda avaritado  
Cauerando ao meu loacud  
Mil rutos, e sobrecaltos  
Tanto tem de difficulta  
A noticia de te ingrato  
Quanto breue no meu puto  
A laudade, a pena, a damno.



Deliberto, refais digno  
Deatenca, tem predicado  
sublime, quero q' veja  
como sei premiaes  
sem q' tu fique aesperanca  
Deus por mim adorado.

Bem assim como o oxalho  
que me agrava posto em campo

Viz. = Mas repara...

Marg. = Não mais vive  
Deusa animam emy cidadão  
Ceras e todo meu bem  
Enão recuo embaraço.

Viz. = Logo não vivendo Ceras  
Não se dege soberano.

Marg. = Sim.

Viz. = Sim. ego a segurao.

Marg. = Hum bello credo preiogo  
Doloraead.

Viz. = Muijay very  
suave ser acertado  
Iorem em outra converte  
A cetera em puro engano.

Marg. = Veste indiorito precludio  
A nome amor satisfaco.

Viz. = Vito illo teny por injusta  
A suplicay do Senado.

Marg. = Não.



Não se arrepende contenta  
Inda bem considerando,  
Em ti, e em teu Primo, vejo  
Os socorros precuros  
Que até se saber de vellelaria  
No grande zelo da patria

Mir. - Porém sempre o fizeis soldado  
Em cruel guerra e ad ceptas  
Sogestis umil trabalho.

Marg. - Meu puto ser a o guarda  
Para os defendes, sacaro  
Ou vire como captivo  
Entregue ao duro fado.  
Sabem expro avidos  
Para logo libertado.

Quo não me enfrasque  
Do suppo omelindre, ovario  
Poder da contraria sorte  
Indo me yta excitando  
At com valor me apree  
A vingarme do tirano.

A, Invidy Amara  
Entre confusory, e ja mo  
Subera mostras ao mundo  
Que a vinnia punetando  
Mas de teras muito estranly  
Por joras vivo trylado  
Da campestre malultura



Das leas, edo gado  
Edouto ligilladore  
Das ley, q tem promulgad  
Dusa deinvictos guerruioy  
Hun com outros bata bando.

Elogo por qual motivo  
Me entregarei aodecanes,  
Aviita deyta exemplos  
Nad, nad o julgo a certado.

Initem meos Milaneas  
Poi quero q seja Carloz  
A quanto exproem na guerra  
Que me apperenta indignado.

Vera q conjuria ardente  
Don ohoz fogo brotando  
Brandirei a lanca, a espada  
Como dazo, q a ruinado  
Deixa o sumptuoso edificio  
servindo de ag grimpai de alho,  
Tal serai para o soberbo  
Neste de temido a salto  
Farendo atodo q sintad  
Muu valor, e so e trago.

LETRA 2.

Heliberto conditor.

Gelii: Ja soberana duqueru  
Carloz te exera no campo  
Com quarenta mil guerruioy,



Diz: Que está estimulado  
Dever como recubido  
Foy deti, do povo agravo,  
Que repete muitas vezes  
Atendendo aos seus estados  
Deraxia aos pertendentes  
Que ainda vivem alentando  
Seos peitos com esperanças  
Deteporuir, e em tanto  
Vaidora protesta, e jura  
Deq em breuissimo espaço  
Hada aollar teu dominio  
Ja por mar incendiarão  
Os lenho em cuyas ruinas  
He cadaveres e fogaxos  
Logo iracundas vingancas  
Fara ver por terra urado  
Que a intad igual deytros  
Obelios e Palacios  
Epilas atway cramma  
Kouviras Eis citalando  
As pedras quare pendentes  
Don tates, q rem reparo  
Haddem com Lyido unjulo  
Calis em terra apedado  
At: tua infame protesta  
Foi por mim embarcado  
E enyendo o valeroso,



Cego de furor torano  
 Reclamejos munita Very  
 Elle medetern curando  
 Delembrama omne laracter  
 Entad condeci oquants  
 Nadre me facia Eourron  
 Oprojeto temerario.

Emfim na camparia o expro  
 Para o justo Deragravo:  
 Esta a suporta q oblige  
 Da Soucio q Relato  
 Agora so' teu, pcurto  
 Hez dumto ementa a guarda.

Marg.: Que mediu Feliberts  
 Aprouvel q encourado  
 Cad om civil se atrevere....  
 / Ah! q em vivay clama ardo. /  
 Aprefeis tay amcaq  
 sem triste ficas peniando  
 No castigo q merece  
 Por tad grande derreato  
 Por General te romcio  
 Evya o perjurio Carby  
 Que o fogaron se transformad  
 Diversamente em seu damno,  
 Cerar domina meu puto  
 He quem firme idotado;  
 Olio permuta q oucio



Como conioite amia lido,  
Notouo ditando a ley  
Exigendo aq meoq Toldado  
Para acabar os debaty  
Dety q meoprimem tanto  
May ad. y porq medetende  
Com tay diuorio ja parte  
Adas principio a vinganca  
Eminande a omu contrario  
Como praticaria deve  
Com dama demu estado.

Arria

Scorpidio soberbo  
Alim cruel me ofende  
Est adde com q per tonda  
Vest detoraria  
Demim aprendera.

Cokua omey mo ingrato  
Domu furor no efeto  
Que or foron do respeito  
Estad dwe quebrantar. - - - Vaire

Dei.: Felicitate muito y timo  
Eupremio inoperado  
Bem merecido do esforço  
Com q por Heroe te aclamo.

Feliz. = Gentil, e adorada Vire  
Aopremio dituy agrado  
Nad padelava de outro q exuda.



Enem q' gloria imitalls  
 Deo consequt venturos  
 sempre meui deuelado.  
 Emcontrando em uerompencia,  
 tua uencia, may deparro  
 que com ydram de Praxid  
 benigna meyta fallando.

Viri: Iura q'nto indifferente  
 Filij: Como! se felis alcanço  
 Agloria de uerte amante  
 Sa te arxiondeyte acaro!

Viri: Principe, em quanto se trata  
 Do teu proceder bivarro  
 Cui de contentamento  
 Delle cum grande apresso fap.  
 Ma tratandore de affecto  
 Dou logo de uertemando  
 Ortey rendido obrequio  
 Perda quanto uelato,  
 Porq' naí cabe abronjo  
 Empeito liure de engano.

Fil: Que rigoroso de uerros.  
 He ette, tad de uerado;  
 At' tad pouca a finera  
 Impuro q' colocaute  
 Demeruta a oblaad  
 Que com zello omay exacto  
 Nay aray deteu respecto



Vento amante Coniagrad!

Ni: Que importa, q' se engrandea  
sendo por mim deperado.

Fily: He a lembranca de lecer  
omotuo de mim dano!

Ni: He difficil q' se ponda.

Fily: Por que dize!

Ni: Capuzamento

Te a dize: por q' pertence  
do coracao tad ufano

dos seus segredos se faz

que se ao olho dictando

de si sua paixão amante.

Garado agora reparo:

Vi senella mudamente

Alcança o q' nat' fello.

Fily: He fevor q' te acura  
de torano.

Ni: Odeungano

sem se yta vendo pertense

que outra vez queira expressallo!

Fily: Ja q' foi timbre de amante  
nao temo origor torano.

Ni: Mas a legante alenura  
de d' d' d' d' e temerario.

Fily: Logo o sai sendo amante

Ni: He concito muito errado  
logo o amante q' porfia



7

sem do deydem farer caro  
He digno deue epiteto  
Porem nad aduerrado  
que conuendo ad elicto  
Is cuido em fugir do agravo.

lii. = Nad decripto deste empenho.

lii. = Melhor goza q lembrado  
viver de teu dwer.

lii. = Nelly defeitoz nae aelo  
Porq se qual maxijora  
Em teu replandor meabraro  
Como podeser deipar  
No amante ardor...

lii. = Deembarras  
Vesivo, dame eia epada  
Voz q nad me abbaro.

lii. = E q uirtenty.

lii. = Valerou  
Vozor, e surto, caurando  
Em teu lugar, inflamarme  
De badia no derengado  
Por uyo q tey uida  
Debe coneguit of lauro.

lii. = Nad may superiora terana  
Olyor acelerado  
Com q uirtenty confundirme  
De amor, averme abarado  
Por como amante, e guerruio,



Já para a lamparina parte . . . . . Varie  
Vir: Ed quem de leas ouwira  
Eita exreca com agra;  
Poi se por victima a elle  
Todo omcu amor conragro.

Varied eipand  
calis euaj jora  
non caueti de

Mym: Judem me pittance agora  
Halar se quer eum bocado.

Chot: Com q. falla Vm.  
Comigo un Ex Maimarro.

Maj: Era pergunta e bonita  
Em q fundas os reparo  
Leve q aqui na e a outrem  
Com Vm e que fallo.

Chot: Inda agora lle lembrou  
Voto aqui a tempo tanto  
Erem toqir, nem mugir  
Hora a puxorra le gavo.

Maj: Se Vm fai ome no  
Nad tem lugar eue e panto  
Nai ve menina, nad ve  
Que fallavaad nonoj amoj.  
Eu sou boba de Comedia  
Para me ser de culpado.  
Saburo de indremetido.

Chot: Assim e, por em nad aco  
Graça a sim e omem feito mied.

Maj: e menina fallamos claro  
Vm gorta de ouwira



Eu deouilla gorta faio  
Arim 7 may Expressis  
Ambos agorta faciamos

Bot: Chy q o Mymarro quer vela  
Orapoy tetem gostado, agora  
Vya bem como me safo. . . . quer literaria

May: Poi assim sem may nem mai  
Monina medusa auguanda  
Pelo gorta de falaxte. . . . querendo requilla

Bot: Ja tem xalado ofurraio.

Mym: Dorem isto inda nad basta.  
Quirra ouvir de seos labioz  
Istotax Roma a avessa  
Que e porq etou etatando.

Bot: May eu nad etou agora  
Ca' para eue lotetadoz.  
Deiseme q vou deprema.

May: Algum caro necessario?

Bot: Vou porq quero, esta dito  
Nad meytia amofinando  
Que nad proso may ouillo.

May: Ora e rigor de marcado?  
Ito e porq sou muy feio?

Bot: Nad tendor e muito guayo?  
Se deixo e porq brei  
Mellamara no seu quarto  
Casim para meliorat  
De ofrer algum onfado.



Ja por aqui merecero - - - - -

Vaise

May. = Ora fiquei como eum ano  
May pelo sim, e pelo nad

Atoris seguindo os passos - - - - -

Vaise

Cena 3a

Quem baria delum Escaler D.  
João, e Cerat

D. Joa. = Mytre amigo D. Cerat

Ja operary deipando

A Patria te reitituo

Esty sad of thy estadoy

E dely terra dominio.

Deixando de ser ungrato.

D. Cer. = Queyrouay quey te de

De agradecido e contento...

D. Joa. = Aquella q em todo o tempo

D. Cerat me farte d'ayde

quando te elvi ao braso

Em deyrerayly ufano:

Em Franca fuy encontra

Meu nome, fuma rouband

edito alarde farend

M duplicarte os agrasoy.

Cer. = Amigo D. Joao Conduo

quanto meytas acurando

Eily estimuly deipa

Evvey em Franca gravadoy

deixando os tior, regresso



Irenty demeritof danno

Jo- Euy memay exprellouy  
Ictum me vou deo danda

Ad iquay ay q te ouvia  
Quando buittava o engana

Jo- D. Joai bayta d'Arquitena  
Ad ytejar duvidando

Daminda fiel palavra  
Poi leentad fur temerario

Seu concello de ppeando  
Agora que confundido

Portos documenty labioy  
Nueyo: detyts a culpa

Otu auxilio implorando  
Dizeme: Eitu em Millas

Jo- Sim: deq esta admirado  
Tanto acim o dy condey

Em pilatray leu atlady  
Ad ues or bustoy soberboy

Deuy Expey q emaltando  
Forad com seu sangue illyde

Du grande batalha o campo  
Er-2 Cuider q seriao efuto

De algum teu progidio magio  
Jo- Le or ditioy, elogo

Ficasy de enganado  
Eico tempo o comunio

Eud este modo o uelaso



Repara bem. — isto calle com abengalla  
{ficus aditias} iluminada

Cer. = que prodigio

Ho me condur a paimo

Podorio Eforua dii.

Lendo

Avida por di triumphando

Nai motiva sentimento

Felis a quella Totado

Quia adquiris tate esse gloria,

Os laios de amor quebrando

Subvenies a paipora

Ceras nobre Mantuano

O quem podera imitar te!

Porem como! se en cantad

Pella bella e Margarida

Et u. may em q reparar

De quem sera esta joya.

D. Ioa. = Joya.

Cer. = Sim.

D. Ioa. = Bom com contemplando.

He grande pressuridade

Em tad orwimmo e paes

Aclarie cum grande terouro

Hem y terio muito raro.

Cer. = De quem sera

D. Ioa. = Que perguntar.

Julgar q ad viris acuro!

Cer. = Amante curiosidade



Me obrigou a perguntar  
Mas segundo oq disse  
Parcei ser acertado  
Julgar q e de Margarida  
A flor q em meu peito guardo.

Ioa. = Boa yua procurayte  
Para nad ser sencurado  
Em deus ad de ofercurma.

Res. = D. Ioa, eu de caridi nad trato  
Para cum amigo q utimo  
Este obsequio e limitad

Ioa. = Oq te disse foi graa  
Porém se esta deejando  
Ser como q gonoros  
Como metey a firmado.  
Hoje teray q a furtar me.

Res. = Sera porivel caro  
Amigo, q hoje meveya  
Gorax do bem q do latro  
Abella, e soua ternura  
Doj ser memoroz agradoj.  
Inda da porie do brono  
Gorari o esplendor atto.

Ioa. = He ardua empresa, porer  
Seatorpe culpa deingrats  
De testarey prometo  
Que de Margarida ad lad  
Com grande jubilo empuney



Hoje ao ceptro soberano.

Cer. = Acompanha-me D. João  
Vem, vem comigo a salaio.

D. Joa. = Com esse traje quere  
Apresentar-te os Vallally?

Cer. = Hum nobre nad necessita  
de outros lucidos ornatos  
Porq' Reservem de adorno  
Os deytentos predicados.

D. Joa. = Sim, mas te quando concium  
Por valente, enad por fraco  
Ceras a uoey de honra  
E do merecido aplauso  
Sad aquellas, q' ennobrem  
Os justos de ~~estes~~ preclaros  
Valor, justicia, e prudencia  
Puridade, e animo grato  
Mai q' diriste nad tendo  
Ceras lembrete opallado.

Cer. = Ah! nad me atormentes mais  
Permite q' examinando  
Va' seguindo o meu deytento  
Noticia do bem amado.

D. Joa. = Espere; ja tenad lembray  
De outros penamentos varios  
Que na jornada tiveste!

Cer. = De Margarida lembrad  
Si vivo agora, enad mais.



11  
Lou: Sim! e eu te suplico  
que me perdoes extremo  
de fingido, e simulado.

Sen: He ~~isto~~ verdadeiro como  
este com q te declare  
E eu assim onad prece  
Meo foy em duvidas.  
Nai laby q a sua origem  
vem de amor recontra  
Em meu peito: proy regora  
Atende q eu te clamo:  
Ante q d'as de Sol  
Eu villos primeiros raios.  
Metenda com a de guerra  
Dignamente contratado  
Para Espora, e condeudo  
Dejioy de tres laby de arroy  
Adita q o lo proprio  
Metenda assim de tinad  
Na competencia amorosa  
Dos raios extremos ambos  
Com ruyrooy carinos  
Por Espora, e de arroy  
Muito tempo: e satisficoy  
Adone pai de frutand  
Com inesperado impulso.  
Vyo q o destino unfauto  
recontra contra mim;



Bem sabe os embarcados  
que pelo dia de Ernesto  
de Frederico e Bernardo  
com inflexível constância  
Eu e meu Day suportamos  
Ejura máculas de graça  
Meu neste de ramparo  
Combatido de desprazer  
Até do objeto adorado  
Por vos sublimar Ernesto  
obito, ao bronco tirano  
Contínuas as sedições  
E eu vos aconcellada  
Dois os cruéis penhamentos  
Virame a lenda e cargo  
Eso até cumeday dita  
Cali triste e degraado.  
Empelago de afflicção  
Al. q. de puma e italo.  
Ernete estado infelice  
Em q. me via remando  
Procurate como abrigo  
Dois meos inimigos trahellos.  
D. Joa. De quanto lenda teny dit  
Ja eu ytava informado,  
May nad deve proseguir  
Porq. te yta acurando.  
De Ernesto sei o de yto.



Aquelles q' euco tumado  
Ad ad oled doj traidores  
Que as tiraniaj derramando  
Por ambicad, por em veja  
refarem doj cond enaoj;  
Vudo lei; sera precuro.

Se em caminij a Calucio  
Por ver se alcanca noticia  
Do obrito q' estimay tanto:  
Por em ante, q' te aurentay  
Por suavizante of uedador  
Quero q' veja o Imperio.  
Deo Niltono alicombro caro:  
Quem a Magica y cogita.

Cer. = Prompto requira teo panij:  
May ena zicaad conclue  
Que na porio ter de canio  
Aurenta de Margarida.

D. Joa. = Vai; portifio esperando  
Vella prayas.

Cer. = Deligente  
Vou; e embuyante na tardu.

D. Joa. = Com esta experencia quero  
Ver se de Verdadeiro o falso  
Inda oio genio propicio  
Amil dupro, e enganoj;  
Jurame pura amira e  
Prototy u demer ex grato,  
Paise



Como se eu não conhecia  
O seu lanceo de faria  
Denovo quero q veja  
Como se armat de o laço  
Com favolosa figura  
Animada por encanto  
Mas exq de qad ao laço  
Carate, e Brocole; fuso  
Tambem della experiencia  
Occurrando de este lado  
Pois quero ver como sentem  
Overemie separados  
Demim; ou um de pperad  
Como preuio, e uniao.

Evondese

SCENA 4.

Carate de cavallero com bangalle  
e Brocole com mala aj brita Berem.  
barcanda de outro Cavallo nome mo  
lado

Cap. = Brocole, trareme amalla  
Obedece aq te mando  
Evabe q de loja em diante  
Patente de meu creado  
Pedou; equero q assim  
Merecedas por amo.  
Tratandome com respeito  
Pois te sustentos, e pago.

Broc. = Bello; meu Carate; bello.



Fivete muito obrigado.

Cap. = Mu lareta? os la q' Eeipts  
Vou fazer mentecauto.

Nad wivee omu lareter.

Diga nad utendo da  
Alon Eeul quem eu sou.

Proc. = Entad quem sou eu.

Cap. = lacayo.

D. D. Roxoneb Escarja.

Proc. = Tu lacayo q' medire.

Nad Era mas esse clayo.

Poi Lavia d'apar Escar

Por Eom tolle em panto rrado.

Cap. = Abaixa me agrimpa involente

Enad me va d'ando Gallo

Que farei....

Proc. = O que fara?

Cap. = Ficar mudo por der anno.

Proc. = Eu mudo? fora com agrava

Ante andar corovado

Cap. = Nad sabe q' esta banyalla

Que dem eu poder nad largo

sem feito paimar por Magia

Amuito comeny barbadoy.

Proc. = Aiim e, nad me lembrave

Que era varinea de encanto.

Cap. = Que d: sou, esse tratante

A quem servi; por de cargo



De conciençia meo  
Empaga dos Ordenado.

Broc. = Já não duvido mais nada  
Dever meyto a sustando.

Cap. = Foi entad com mais depreito  
Mezale, enad seja parvo

Broc. = Sim ienlor.

Cap. = Vreme de suits.

Derivo etou etallando. /

aparte

Broc. = Deq' seyta rindo agora?

Cap. = De tever tad a sustada  
Brocola deixa os temore  
Foi somo amigoy amboy  
E com pan euoy.

Broc. = A Cerar

Querira eu eis procurando  
Aim como tu tad bem  
Devy procuras tu Amo.

Cap. = Que já tá vai esse tempo  
Nai preuro de aturabla  
Nem tad bem com em boiteyoy  
Já quero nada.

D. Joa. = Je st' ongrato. /

aparte

Cap. = Eupstendo imtroduci me  
Agora por grande sabio  
Foy abangala me ajuda  
A ser allugio a famado;  
Ou não tonda nada algum



Nem tenay lentes graas,
Queo remedio esta na maad.
tingite ser meu criado
Para termo bono vtiliter
E comermo bono quizado.

Proc. = Vestidoj. precios delum
que yte esta feito em frangalhoj.

Cap. = Broche; tudo teras,
Como queriry, com tanto
que de de aqui menomuy
Por Pringie de farado
D. Bronco de Escarja
Xula Rolly comon quaso
Demuito grande labera
Do olho com pouco y quantado
De seruo de refego
De orella demay de palmo,
que ser proera na duca
Em Croia, em ay em Cartago.
Em fim yeta sem ytao
que ay very valor do brado
Um damay sutel de rapalla,
E comenq q e vellao
Daquelle de lagoia.
E por isso deti fao
Esta Confidencia!

Proc. = Estar de
com atuma de criado,



Poi deuo servir a quem  
nad e mais de q eu.

Cap. = Forte anno.

Nad dize tu q terz fome!

Proc. = Com ellas meysta financia

Cap. = Poi q tal e avaricia

Anda vestido de traços

Calindo com fome adu

que nad quer servir me, eu ad

que tu tadbem ey daquelle

A quem D. Joã tratando

Recamava Cabeudos

Monitos, serpente, e dragão

que abatido da muricia

Eita soberba ostentando

Deixete de say fedonia

Vem servir me, e tem lucidao

Neste sinal, q te sou.

Em eu para ti ollando

quando assim me for precuro

com o lly arrigallado

Lembrate de q me servey

E domay na fuaq caro.

D. Joã = tudo a Vargalla exente

Como tem determinado

Em quanto Vou ver se l'ira

Eita por mim esperando.

Cap. = Entad agora em q penia.

Vaise



Dire: etiaj estupefacto:

Droc: Eta futo! Had euus  
partido, may com tanto  
que medej ja decomei  
Dro: nad porio dad eum patio

Cap: Nesta praia na e riada

Droc: Entad, de gervos encant:

Cap: Ah q me piteate agora  
Dura jencar eum boado  
Vera....

Droc: Que eed eror.

Cap: Nito.

Droc: Daqui renuncio opacto.

Cap: Calate bruto, q ignoray  
Omne grande anturismo.

Droc: Dem sey que....

Cap: Nai me em terronja  
Quando me vey peniand.

Droc: Entad vou buscar a lerar.

Cap: Ora nad seyai papalao

Drieme: querey lutoy

Poruy demoteo pardo

Droc: Como eide gontar diio  
sequanto vejo e embranco.

Cap: Calate, logo vera  
como decomei te fatto  
Partey de fundo de lombo  
Depinoj bem dexiady



Bringella com alcaparra  
Ito, colutoy mucto q' curado  
Cemeraj.

Proc. = May ali vem gente  
Cap. = Vemoy ocado em tornado.

Depoy depoy comeremoy.

Proc. = Sa eu ytava esperand  
Porcia triste noticia

At; q' etou arrengado.

Cap. = Lembrate o sinal q' dei.

Proc. = Por sinal q' eu em jantarmoy.

Marta da

Maimarro cor d'ito

May. = Perd' a joya e eu q' apague  
Em d'ndala procurand  
Que ad' de Ser! N'ic anda to llo  
Guta pardal e p'antado!

Proc. = Vem q' e'isto q' vejo

Proc. = Vem amoy bravo!

Cap. = Voi somoy dou' Estrangiero

Es vello clamaue sarcel

Hemue modomo, emu serve

Al vuy de sacatapo

Nad' lea' sim reuandija!

Proc. = Sim v'ndor. / E forte calb. / - ad' arte

Maim. = Poi v'ndor eu entendia....

Cap. = Entendeu mal, sou barbad.

May. = Vrem v'ndor o' offendi....



Cap.: Ay, ay q sempre aderamos.

May.: Ad sempre de meu senhor.  
Ja vejo q soy enganado  
May. pois saber quem seja.

Cap.: Eu sou dum homem indiatado.

May.: Pergunto pelo seu nome.

Brov.: Chamam-me D. Boromeo  
Xuparothai.

Cap.: Admirado

Seu deus e meu nome!

Sabes q sou grande sabio

Deito na Cavalario

Hum Valeroso Soldado

Herde q por magia branca

Seus amuleto feizo em laço.

May.: At ja sei q e cartada!

Cap.: Que di obrante. Velho!

De esperar q eu o ensino.

Deste modo. - Dando-lhe no braço fica tremu<sup>lo</sup>

May.: Ay, ay q acabo

de tremor, quebrado os ossos

Desta vez, fizo um braço

senhor por quem e....

Cap.: Diton.

May.: Pois lide morrer calado!

Ay, ay, ay q ja nad posso

escrever.

Cap.: He para enterrarlo.



Absterme com Lepito.

May. = Sim, aqui metem prostrado — ajolla  
Ja vender D. Bonobis  
Dura Vella.

Cap. = Poy sou Magio  
O' parlatad.

May. = Ja condis  
Oro poder de marcada  
Compaduaie demom.

Cap. = Esta com quero lixado  
Do tremor paraq ueja  
quanto proio, equanto Vally. — toalle no bra  
Ivanter sou bonel.

May. = Fijelle muito obrigado  
Gra! seyto aturo mai  
Tariame em mil pedaco.

Prop. = Saad bem eu sinto de fome  
Aboriga dame estally. — adarte

Cap. = Que supaeed tem Vouie.

May. = Guarda portad de Calucio.

Cap. = Poy ja q sou Estrangeiro  
Nesta terra em meacdo  
Quero q de novidade  
Dello.

Prop. = Estou bem aviado.

Poi se sepoem de pae e mae  
sou capao deir comer cardo.

May. = Sim vender, direi agora



Aque tem curado aballs...

He de ver qe Margaridas...

Cap. = Vamo, vamo aviando.

May. = Nossa Senhora, esta porta  
Parapelyar em campo.

Cap. = Quem se atreve amover a arma  
Contra elle: Que magano  
He esse qe se chama  
Como se chamava.

May. = Castello.

Cap. = Atrevido: setuente  
adreez ouvidio degado  
Eua noticia, tres dia  
Ante; Carreta, Carro  
Murturo, Cabanista,  
Lance, partarana, fardo  
Mandaria em seu escorço,  
Mas se por burro, em apoz  
May Veria de todadyca  
Em sum milla de Cavalis.

May. = May sequiu...

Cap. = Na se tarde.

May. = He tarde.

Cap. = Sim; e yantarmos  
Esta de gada y Era  
Diga: Voue tem jantado.

May. = Vao sendo.

Resp. = Nem eu.



Cap. = Poi quero  
que jante comigo.

May. = Não  
Muito gosto de servir.

Brox. = Eu também omeymo faço.

Cap. = Bem está, pois não admirarem  
de comer, e beber.

May. = Mas de parte...

Cap. = Aqui me mo  
vado repique ou marmango  
fado fazer de digo.  
Quando não abe o emago  
onde está, bem quanto quero  
sem o minimo embarao  
vado de aquil gigante

May. = Sim senhor.

Cap. = Poi todo quanto  
fado a lizpe  
de barriga.

May. = Vou marpando.

Veterandora

Brox. = Com licença logo vado.

omeyo

Cap. = Olhem q' os fado empirica  
se retira do que.

May. = Aqui está, não novo e um raro.

Brox. = Eu também temo de med.

a parte

quem pudora dar os calos.

Cap. = Vou narrar a de.

Podem a de.



Bro: Foi dyuudo.

Cap: Foi dyuudo.

Bem, bem esta dyuulsao.

Agora vamos aytb.

Gigante mostra os uruans

Emido de enterting

May: Inda aqui menad rago - Arremendo.

Cap: Verba q' anta sem demora

May: G'heyo.

Bro: Detos acabo.

Cap: Pois entao q' deparar.

Bro: Que aondra sim nome no y tam

Cap: E q' q' d' illad ruom

Bro: Porq' E vells com q' thg

Para o lome com a laxaoo.

May: Certamente

Cap: e' ai me incitem

Se q' querem viver ambo.

Vejad como isto se faz

Siurid etos o embargo

Ande velle para aqui

Para Maymarro

Que tem maxuro. contad

E carrenpue v'nie

Atle para ytar may May atto

E entad eu logo p' q' jinas

De v'nie e' v'nie de janas:

Bro: Esta bem; vamos aisso

May: Ad senda, ponlo de embargo

A barriga do gi-  
gante deixa  
patente sua  
meia composta  
toda de aigua  
ria, indelad  
juntos adito  
suava dou a-  
rento. E q' p'  
broche q' eade  
y tar unje.



Porter em cima de Lombos  
Eum tenor com oij em xallo  
E assim mi ller Eij fiquem  
Um<sup>es</sup> ambos por baixo.

Cap.: Esta bem vamos cobindo  
sem demora, vamos, vamos.

Ally.: Ally por onde.

Bro.: De que sorte.

Cap.: Assim mesmo; transformando

de jernay de te Gigante

em degrão.

toando com abangalo

transformado de jernay

em degrão por onde se

trata

Ally.: Etou rama.

Bro.: Eubremundo. agora acabo

dever, e ittem diabrura.

Cap.: Amigo, quem sou parue

que vem do tempo mortado

sumenoj tres diaj ante

subesse deue Graeco

que uede a Margarida

linça ja tudo Edo var.

Porem agora e mui tarde.

Bro.: Que viva. bello queandoj.

Vendei ante, e fuyrien

Cap.: Depulero e autrayo

E como andou deito o amigo.

Aqui tem etc. artitancio

esta uidei erimonia

Ally.: Mui ondi muito obrigado.



Cap. = Exaia dahi salvage  
Venda para aqui em quanto  
he tiro a fora y ranera  
gota de guiso rallado.

May. = Rallado estou em demido.

Exo. = Vire macarrad.

Dro. = Ad. Inuol

Cap. = Aqui tem a Petarrada  
Brenato, Sourico, Espayo,  
Salpiza com Rabirte  
Don Sallada de Rabo  
Coma bem, enoe o bandullo

Dro. = Ay y estou embatoado.

Cap. = Endeytao yte copuio  
Nadabem y estuyantando.  
Ol la.

Abraio redyregad do copuio  
Gigante uat dentro do bati-  
on, condurem dou carro onda  
vira dou lajare y yriandora  
seruam amira

May. = Desisto nad ponia  
Engotir dum lo boado.

Tremendo

Cap. = Deq nome, nai sa uito  
Uragame copu, y rator  
Leyay Estaturay amonorem

May. = Ay, ay.  
Dro. = Guisado.  
Aparadory yicando... } A Estaturay se transformad  
em aparadore, coo pagon uo  
ou uat copu, u alua p. o em.  
Exo. y yitai ueruitando



Cap. = Que tal

De sabes molto de asado!

May. = Mucho mas ito sem vino....

Cap. = No me mo ytaua cuponando.

Ola de ytaua a parava

Hum Garrasas, q Borraxon

gubro ver eity amigos.

Acabua dogijam  
setran formaseu eu  
Garrasas ejiu no a

Bro. = Que delicioso regal!

Da feta ito El Comello.

May. = May q fira no ar parado.

Cap. = Eryta mero sea presente.

Bro. = Beateyria emmim na d laido!

May. = May bouya tota amera....

Cap. = Cuya prompts or satisfaca

Para may Comod, e ornato

Bro. = Que bella couro, eity capon

sem Tomoro amigo empano.

May. = Amigo a sua saude

Bro. = A viver.

May. = Ja esta vivad

Que bello q sabore!

Bro. = Que edigebro? q bello fago!

Cap. = Voue gonta de sequilloj!

May. = Englethos sem maytigalloj

Ja vai a sua saude.

Cap. = Poi q tal Eus Regallo.



Vonje paruej d'uyra!

May = um sonho tentos acentado  
que eu poto deus acentado  
Toda menad em copayre  
la vai a sua caude.

Cap = Bom provito, Ora isto e uayco.  
Baya, bayta de saude  
Tamong exquendo, edernoy  
ojantar por acabado.

May = Oj esta garendo.

Bro = Eu a verdade de fello  
Provimento de ta coure  
comj sempre fustentado. metond naalyib.

Cap = Bom bom. / Logo falaremj / adarte  
Vondad vindo para baixo.

May = Senhor muito agraduido  
de firo, e muito obrigado.

Cap = Espira, anty q' rera  
Admire omu pades atto  
comj mando agora tudo  
fique noico me mo y tado.

Bro = Bella coure!

May = Isto e yrid  
Voume aqui abalando.

Cap = Para onde vay agora

May = Eu sendo, para Caluio.

Cap = Sim, faço de companhia

May = Nad e muito mau, empleto.

2. Si damente se  
bem os laryo, or bra  
es, tobera a o leryo  
atudo se tranforma  
como y tava no pta  
cipio.



Cap.: Ande la para diante

Bro.: sem may comprimento Vamo.

Cap.: May 28.7 me lembro agora  
que nad posso acompanharullo.

Diga me: como se chama:

May.: Bem, o nome de Maymarro.

Cap.: Gria na minha tem branco  
Vai e eu detarde de falo.

May.: Cavallero a may orden - - - - - Varie

Cap.: Sim, sim esta ordenado

Entad broche q diry

Bro.: Digote q vai brilhando.

Cap.: segue me pedado d'aino - - - - - Varie

Bro.: 28.7 q nad sey q digu  
Por certo q estou palmas.

Vanta somma de guerra

Demimo, de regallo

Ovindo, adone, or requilto....

Ol vamo cum mactigando

Pelo camindo, may ay - tera eu lagarto

aly, ay, q furo lagarto

sonad me cacade capete

David a agut medad cabo. - - - - - Varie

Alf 2º

Clara 2º

Vista de borçay e borçay aof um



Ita contentus & e sua vita m<sup>to</sup> curatus 21  
D. Ioh. D. Cerus.

D. Ioh. Cerus atque tristera  
Nad quibus sua occultarum  
Declaracione a tua magoa  
Poi deo comitate.

Caro Domini digno o motivo  
He justis & te deulare  
Sabera & Margarida  
Com valor, qual outo Marte  
Lejos no campo em selegia  
Contra opusid arrogante  
Carlo, Duque de Mantua,  
Evendo & nyte combate  
Que obrinca Feliseta  
Se impendia, em auxilio dar  
Ve qual ira meu tormento  
Nis em soffrivy perare  
Deus, & o deus grata  
Sem demim taler lembraria.

At. e q' ardente em pulso  
Nad tua deapresentar me  
Nos nos d'hoj, may lembrado  
De palavra de amirade  
Que te dei, deyrino o in tento  
Por nad d'hoj debuy carter.  
Considera quanto sueto  
Quanto afflixon combatem



Omeu braco ad oppresso  
Em tad apertado lancei.

D. Joa: Conjuncta laurea Concup  
Ut o tua dignitate grande  
Maj dunt perinde pigo  
Quero denique vivante  
Vom D. Cerat.

Cer.: Ad nad ponia  
Intante aliquem deus carne  
Em ver tua larq prodigijs  
Permite q me separa  
Qua movere pelyando  
Quandis alivis amoy male

D. Joa: Entad qual Eo teo dextero  
Intente acim deus carne

Cer.: Sim q nad ponia vivit.  
De Margarida dylante  
Empurigo a lonidero.  
Wylta pelya, equom tabe,  
Sem ver do seu venerimento,  
Tenda encontrado e decastra.  
Seo infelicy patricioy  
Et duroy grillon araytom.  
E Margarida... seu deliro.  
Eclipsando abella unagem...  
Com moribundy indicioy  
Por terra deusas o sangue  
Estad unygonad ejueto,



Vej aouio abominauel  
Na d' deo. inhumavel mente  
Com vil de doura entregarme,  
Enem foy q em Cerad  
Eity poriamenty cabem:

D. Joa: Logo quere por ingrato  
Cerad demim. E paraste  
sem atender os prates  
que da pouca meo agorates  
E como em breue momentoy  
Vornei averte meuavel.

Cer: Ingrato!

D. Joa: Sim.

Cer: Queraras  
Pody ter para acuarma!

D. Joa: Euta refiro: ino agora  
Avida me tributate.

Grandera me offeruete.

Pody yto acuarma

Da guerra exposito. acy porigor.

Cer: Quanto guerreiroj triomfante.  
Sem auido, q soluberao.

Vretorioj aelamarie

D. Joa: Allustoy, coutoy q tiuora

Por indignoy, e cobarde

Davida o dyle de pojo

Ao principio dos combate.

Cer: Logo de agraduimento



Que may prova poms darla  
D. Joa: e Aquella q' sum puto fiel.  
Sincera, e candido facer  
Cer: Voi duxa de ser amigo  
D. Cerat, por ser amante.  
D. Joa: e impo q' ad. load; prometa  
Preferir por amirada  
A, may interna p'cuiron  
Que se deba de constar ten  
Cer: Equise q' sua ingratis  
A Margarida.  
D. Joa: Nad gally  
Dese mod; q' me offende  
Eu nae duo aconcellate  
Oq' para mim nad quero;  
Anty leria de grave  
Dixar de comyponderla  
Como a sim te persuade  
D. Cerat, a gratidat.  
So seen contra em alma grande,  
Lembrete aquelly prelosto  
Com q' te justifiaste  
Reflete nomeu auxilio  
E de vry ve' of fare.  
Cer: Ah quanto e tu penituro  
E q' terrivel combate  
Heite em q' loje meveyr.  
Sevotto para sua parte,



Sou cruel, se avoutra atendo  
 Deigrato vendo aculparme  
 Que farei: o direito Cus.  
 Por piedade aconcellar me,  
 Poi temo q' esta afflictad  
 Com vellemente arbor mimate.

D. Joa: Nad euidey mai, vem conyigo.

Cer: May sonad posso livrar me  
 Da caduay q' me prendon  
 Como glury q' me abate.

D. Joa: Equay sa.

Cer: Nad id de amor,  
 May da minha Navabagem,  
 Vyo amon eu obetaria  
 Pelyando, e sem q' marida.  
 Nem como amante, Canallo  
 Adas de feditiada  
 A prova may evidente  
 Nad tocego cum id instante

D. Joa: Agora e sim q' profera  
 Elle intento atudo bayte,  
 Vem conyigo, e vera como  
 Vou contente p'rrerentarte  
 A Margarida.

Cer: Que die.

A D. Joa, nad medilate  
 E me bem, tantey junera  
 E unad sey cony te pague.



D. Iou: sequens; eo tempore precioso  
Em Vaonj preterito nas gaste  
Cer: Simj preterito q' Ierei  
Do teu lado uniparave.

## UMA 2<sup>a</sup>

Viita de Salla regia de Neptuno  
ocupada de brono condente aen-  
ty proprio; mas por sima. a pare-  
cem a figuray sequente. Neptu-  
no leucoc. Pertengia a Infas  
elogo. Ioad. D. Cerar.

Abundancia  
Lapidam. com  
dour d Cerar  
entre os loxos

Perten: Neptuno Exepto Monarca  
Da suprema divindade;  
Doj viajante te supplicad  
licencia para falarte  
Elly sequendo of motivas  
ad distincto caracter  
Ed obter o regio inoult  
Paruum dignos referem.

Nept: Que vened.

Port: Para eta Salla  
Ja fozij com liberdade  
Entrar; q' Neptuno omenda  
Por seu decreto inviolavel.

Cer: que portento. D. Ioad.  
quem e aquella duidade.

D. Iou: He Eirene: Ja comess



D. Cerar amamorarie!  
 Oberva: e Nuptuno Esculis  
 que com suprema bondade  
 Abriga os forasteiros  
 Para q' o teu nome exaltem  
 Aqui no condor ogosto  
 Deves a preciosidade  
 que seruem com grande casombro  
 do teu tridente de Eimatte  
 Assim com benigno aperto  
 Permite q' este Viajante  
 com suplicas omnia profundo  
 reverente te conagrera  
 A debida oblação  
 Dig' tad digno te farey.

Rep: tentacion

Amb. 2 obediencia

Cer: Kaptivame aliborbade

Eta Ninfa - - - - - api ad. Ioad.

Jo: He favores q' quanto ver, nad idolatry - - api ad. Cerar

Rep: Dirime: dondena justia

Jo: Na Espanha

Rep: Patria abundante  
 Dincelitz Heroy? Evor!

Cer: Em Millad. / Em clamy arde  
 Melhorada por Lyrene!

Rep: Qual e o vnoo caracter!



Cer. = Amigo por mim responde  
Porq' eu nad' poro explicarme  
quando sabotto estu deves  
Dabella Nonga olem blante.

Rep. = Respondei.

João = Hortez, pruvito  
Nad' expotto q' refatte  
labura q' nobre Pays  
Mederaad illustre langue  
Requiere, edon. q' ad igraes  
allatou. Vondora  
Desoy em breuy instantey  
Mitorou: Vondome exaute  
Dibon, dedicatou a idade  
No estudo da Magia branca  
Maplaguei, e bella q' Alty  
E' hoy outto segredo  
com tad grande actividade  
aprendi q' alguma duvidava  
que outro Magis meiguale  
D. Cerad e yte amigo  
quando expotend' de Reunante  
Gora, por felis destino  
Poi. Delonde em qualidade  
Doj Enfoceia de Militad.

Rep. = Suspende, may nai talate  
Porq' tad digno servey  
Meruem ser depositavey.





Nyte meu Regio aporonto.  
 Von quero dar Corredagem  
 Examinaſe ſe quicubay  
 Do Imperio a precioſidade  
 Veriy em bronzy gravado  
 Os braços da Magettede.  
 Ena Juuicyo Auguſta  
 Medusa, Virg, e Aracane  
 Que Aliconio, e Oca Jora  
 Cauſa de eterno jurary.  
 Dominando os meos Vafuty.  
 Vaibem em diuerſa parte  
 Veriy a Nymphy Moranda  
 Com diſgosto ſin conſolavel  
 De Polifemo, a fortuna  
 Como liure a a Iamante  
 Da iray de ſeſ conſtariy  
 Trecendo q' retrocaſſem  
 Em Merino omoyto, em ſim  
 Corteo ſex<sup>m</sup> q' voſ mande  
 Mostrar omay, q' Veriy  
 E talvez voſ agrade.

Don: senhor quanto agradeço...  
 Nyr: de agraduermeneo d'atey.  
 Cer: ſe q' am d'ytia, e Candura  
 Daquelle Cirone farer  
 Val impressad em meu peito  
 Quanto não pode explicar - a p. a d. Ioad



D. Joa. Cerar, isto de avarencia - ap. ad Cerar  
Dep. = Pertence agora canto

Apurando de da Vou

Nay cadencia may suavia

Evon leuocia e lagta - p. a. duay

Joia da precionidade,

Fide a condueid, poi quero

Querjad com gosto grande

Esty Herou q. pro curad

Examina lla or quilate

Orno benigno cum pro

Ailey da hospitalidade...

Aduay = Gostozay obediencia -

Vaõre

Ch. = Amigo nad meretady

Castivo, ai ancia q. tinto

Caro q. a Ninfa seabraa

De amore por meu Reyuto.

D. Joa. = E e jysto q. assim me faley.

Que abomino a ingrato

Inda D. Cerar nao sabe

Da te y quea Margarida

Ve como vim a um brato

Domeyno de vuo a culpa

Que quier te a comelarme

Ou muda de penamento

Ou vuy bem castigada

Canta lisona

Do Cyra a trativo



Reveria a souura  
A quem pensativo  
Com ancia, e ternura  
Suspira de amor.

Cer: Que portento! quem podera  
A omnia manifestalle... querendo aviri-  
D. Ioa: Cerat, suspirando e desprecia ndar na Cironia

A tua temeridade  
Ja' te disse, q' aparente  
He tudo oq' veis na d'frate  
De offensa a Margarida  
Com taes injurias utroque.

Cer: Nao poderei ser a parencia  
Quanto vejo de lealdade,  
Esta behera me uerpa  
D'ougo, e faiz q' a parte  
D' Margarida a lembranca  
D. Ioa: tom de mim piedade  
Senao querey neste empreito  
Que de todo avida acabe.

Salvem as Ninfas.

Lue: Aqui ytao of donatoy  
Que a supremo Num e a fauet  
Voz emvia.

Py: Esta ofrenday  
Acustas como realuy  
Domu extremoro afeto

D. Ioa: Nesta generosidade,



Vejo lucid may do Pêlo  
Quando os luciros reparta  
O supremo atributo  
Do teu poder formidavel.  
Si accento esta emmora  
Pois meyrongica darma  
Si esperanca detur  
Perpetua felicidade.

Depi = Principe accento apprenda  
Ladrem q may voz agrade.

D. Joa. = D. Cerat em q lucidai.

Cer. = Apprenda may estimavel  
Para omni parte em Cirone  
Outra nao pode agradar me.

Depi = Que tende Principe.

Cer. = Amor.

D. Joa. = Margarida...

Cer. = Adiante

Nad, nao palle may teu diuerno  
Comera a tua a faltar me  
Poy....

Depi = Proique.

Cer. = Improigo...

May ad. gelacome o Sangue  
Esta Cirone, esta Dama

Dydeos vivimiro instanty  
Que avi, logo meyrondes  
Alma, vida, liberdade,



Junca y amorra Jetty  
Vivera Jover tad grande  
Como....

Nip. = Alabai.

Cer. = Vacilante

Estu; nad sey q' prefuro  
B sei q' sinto abraçame.

D. Joa. = Admirado reconjunde.

Nip. = Acaura, e mui baytante  
locegar, poy averey  
togo como voz apstacden  
Deu vero as Gilly, sendo  
com elly may sey afaue  
com d' d' exy p'itacora  
Pois p'ora aduer nad fatte  
Arim como sou benigno  
Castigo as temeridade.

D. Joa. = Sen loz de culpa d. Cerad.

Cer. = Como: se... estu delirante

D. Joa. = May vem o Governador  
Solicito a procerama  
Guero q' experimete eu seyt  
que a sua profia iguale. — abarte  
A virin euse Regner em  
Euma Embarcaad

Cir. = Princijie amerce lueba.

Cer. = Que modo tad obrigante  
Sim, acito yte luebin



Porter nator yquato ade  
Napurera emu puto.

Reg. = Quem medera a Verin carne  
La' para toda a terra.

ocupand o  
meio da terra

D. Joa. = Nystuno aquelle via ante  
Heda noia com tuu  
Perdorena tempestade  
Que tivomq neya a thura  
La' com vento favoravel  
Vem em noio sequiment  
Permiti que neya lance  
Nos en corda.

Reg. = Sim; Concedo.

A Embarcaad de J. Saen  
A brava furiy de Eolo.  
Elum delum conburido  
Seja este de a praxagem  
Rajida este meu tridente.

Principia ou  
to comar au  
bater ca omb  
caudate q  
fiende.

Quis deo tridente este  
Fora a ycata e fia puer.

Reg. = Este Vibto e Alarve  
Ay, ay, q estomq pordidq  
Som a bomba, nad de canem  
Porq a embarcaad se alaga  
Con' tende de mim piedade.

detodo se fia

Ces. = D. Joa. etou abiotb.

D. Joa. = Nad querey de ingun parte  
Que e favoro de vey.



Cerur:

Neri: - Irenemica mare  
 Iude prompto meobedua  
 Curat nam vob gattate  
 Qui; condurivob varnego.  
 Agora emovey certame  
 Com melodia sonora  
 Diverti vobis perare  
 Cironeq von condura  
 Vos Ninjay accompaniame.

Abreud calgun  
 modo alayata e  
 vem em eum dilfo  
 Regnet em al q o  
 farga tornaa sobo  
 alayata cobride  
 te tornay mais  
 euey stuns.

Varice ay Ninjay

Coro

No vato dominio  
 ductum e suprem  
 et legry cantem  
 louando por cultu  
 O Egregio attributo  
 So tuo esplenda.

Ny: - Onde ytu:

Cer: - Bella Cirone

Comigo tuy dory reparte

Cir: - etas erio, emay expremion  
 Por julgat q by inconstante

D. Joa: - Agora em Monnier Regnet  
 Cerat, e bem q repare.

Cer: - Em ver abella Cirone  
 He q si duo emprearme.

D. Joa: - Reflete q Margarida  
 Notom debilio Paruly



Ja' etara' prisioneira  
Cora contendor triumphante  
Cit. = Ella Dama e empenhada  
No amor de Lerad. Jalaurne  
A Verdade.

D. Ioa. = Sim Cirone!

Cit. = Logo e grande felicidade...

Cer. = He certo q' dominava

Mu' bracaad, may foy ante  
Deus longote exeuio.

O teu mimoro somblante

Cit. = Vito illo, omeimo de puer

Com' ella Dama tratate

Pod' experimentar Cirone

Quando outra Ninfa te agrade.

Cer. = Nad, q' somente a Cirone

Promets de ser longote

D. Ioa. = Assim cumpris os prototy

Que fizeste de amizade.

Cer. = Causador de ta mudanca

Vu' forte.

Deg. = Oh Cer! amparaima

~~Atar~~ Atarieu no Couito

sem delle poder safarma;

Ay de mim! este rumor

A de blutas, os seos sequey

Que a portad a qual primiero

Had' aq'is de tuorome.



D. Joa. = Supondei enay ideia.

Dy. = Ah Diabrete, nad me fally  
Nad quero vette, de ouwita  
Dem perar tendo

D. Joa. = Cobarde  
Nad rejuy, poj estay livre.

Dy. = Livre! quero levantar ma  
quevejo! In tu ca' estay! . . . . parte

D. Joa. = Como he foi na viagem.  
Diga como tem passado!

Dy. = Eu estou feito bybaque!  
De quem sera yte vmo.  
Este ornato, aquelly traity!

D. Joa. = Estas louco!

Dy. = Longe, longe  
Demim, sequer eu utar ma  
Poi com yte correndo encontro  
Zeeja, q me dy maye.  
Estou frio, estou mollado  
Enad tardara o ataque  
Daminla queiso da gota.

D. Joa. = Ora digame: em q parte  
vem agora a quartelado  
O soldado da equipagem!

Dy. = e senhor D. Joa eu queira  
Fazer de de agora a paray  
So para ser o amigo  
E senada may lembrarme.



D. Ioa: Ser meu amigo.

Reg: Deuora.

D. Ioa: He finera muito grande.

Reg: Digame: ette bronno Eusco.

D. Ioa: Nad, may sea p'prioidade  
della, controy caro a sombro  
Guercy uel acompanyar Eaima.

Reg: Eu Eir: e entad or diabrety  
se por ali m e garrarem  
Nada.

D. Ioa: Nad de confrey  
Hum reguro de amirade  
Vor sou.

Reg: Esta bem, may Eide  
Vor, q eu Eir: may ditante.

D. Ioa: Quero captivar de lerar  
A sua or fidelidade...

Retirase de  
ad e regner  
segura

Cer: Nad creio: enay expremor  
Dixaja de com portunome

Cer: Se a juras q te juro  
Faltas, nad se me deyrace  
Opito de amor a setta  
May aguda, e penetrante  
May tambem de love q raios  
Omni coracaa abrarom.

Cir: Nad queira tentat o Nume  
lei q per juro te fary  
Epava may, nad deuote,



Cerat deuo detorarme.

Cer. = Ad nad te uerenty meu bem.  
 Attendeme por piedade  
 Nad queiras nad q torana  
 Humo, e mil very te clame;  
 Contraria demeu amod  
 Nad e bem q te declarey  
 Ostentando euma attiver  
 Que empeitoz gratoz nad cabe  
 Ou myma amada eivene  
 Ha pouco me declarey te  
 Que quem deingrato se prera  
 He mytro de falsidade;  
 E onde assim como querey  
 Com elle, bem conpararte  
 Na Vangloria do Equivancia  
 se constantemente sube  
 que e repugnante a virtude  
 Fazer delu de prera a tarde.

Cir. = e sim, se fora verdadeiro  
 Eue amor, seria ultrage  
 e de prera.

Cer. = E Suviday  
 Damin e a fe.

Cir. = Nad te cancey  
 Por may q te justifiquey  
 Menos deuo acreditar te.

Cer. = Equerey, q atua uirta



Debor, Depressa et talle  
Omnem horae: ad: supra  
Civine deatormentarme  
Oij o rigor eximido  
Triste afflicto, et vacillante  
Nad id ardore respirio  
Orem sinto perturbante  
Alus doq meo tristy olij  
Enite forte combate  
Aprony daeruel morte  
Veso aq Errida imigery.

Coro

Ardo ungelis aedda inytante  
Triste, oppello exponaturo  
Perturbado, dilirante  
Sinto em mim ardor acturo  
Et adbum nojicito amante  
Abrarado sem fogo vivo:  
Moribundo, e palpitante,  
Omnem horaeq etta  
sonad tenq demim piedade  
Bella Nimfa, em furia aera  
No rigor do teu depresso  
Mucalento alabario.

Civ. = idq eueq sentimentoy  
Que afflicto, nad sad baytante  
Para da tua Constanca  
D. Corad certificarme:



Concupiscentia gradus frigidus,  
Erosque magis nati d'errame  
superiorum em Vad; Eruptis  
que por nati d'errame quis parte  
delle modo contra non  
Dij tuq' oib' misyare.

Vaise

Cer. = Ad iudicium e Cirone  
Permittit, q' te delare...

May aventure aevuel  
Elevivel, q' nati exat  
Arvida q' aind' conieroo;  
Neta tad frongto France.  
Quero sequita... may Cer.  
Que novo impub' rebate  
Omea amante derigno.  
Nad, nati p'ono g'urorme,  
Vreme op'e, turbace on oib',  
sinto aidea alucinarie,  
A Voi ja intercadente,  
Nay veia gelaria a' angue,  
Dulento quare perido  
Eo coracii de maiarie.

Deportandis de maiarie em  
Eum de Terracoj

Salu d. Ioa' e Regner.

D. Ioa. = Comera o migrato a' Sontor  
Platigo.

Dij. = Ad se u' Sefarme.



Redire d'yste lugar  
sem q' d'oad me apan d'ave  
Garia limpa. D'ime  
Cada uita caridade  
Tad e d'utad.

D. Joa. = Que d'iney.

Reg. = Nada, nada: nad se agate  
Cuidi q' quanto aqua via  
Erad diabolica arte.

D. Joa. = Este Imperio e de d'este mundo

Reg. = De d'este mundo: bom d'ist'arce  
Se aqui nad abita d'utad  
Me emforquem pe b' gante.

D. Joa. = Entad, xeriy meu amigo.

Reg. = Pois na d'illo ja se sabe  
Com tanto q' nad facay  
Que p'adeca algum d'era d'ey  
Lembray q' tanto f'illa  
Que f'ica em of'undade.

D. Joa. = Hauey se ser bem liurado  
Porém d'ime umq' parte  
Deixastey o d'ono sobrio.

Como q'ta:

Reg. = Como. Eum gigante  
Ecyondo q' ay c'ity Eosey  
Etara, metido em f'elandy.

D. Joa. = Em f'elandy.

Reg. = Em f'elandy.



Joa: Belo.  
La de fallares.

Reg: la.  
Joa: sim

secares nad morrer ante  
Doy acabada esta vida  
Espero de deus encontrar-me  
Com elle, de poy na Espanda  
Pondo a affliction remata.  
Entad q' eu deus agora.

Reg: Na minha verdade,  
Nad sei q' possa entender  
Calis no mar a fogar-me....  
Vir... dar vela aces q' esteja  
Eu morto: sicut e veritate  
Porro juntamente tambem  
Eu com aquelle cadaver.

Joa: Nad conuey d. Ceras.

Reg: He elle q' diz ante  
Morre primeiro que eu.

Joa: soy tuos. estay a falar-me.  
Entad diz q' morreyta.  
Mo e grande disparate  
Nem Voi, nem elle morre.  
Ora por caridade

Attendi como supria  
afflicto noy noy perarey.

Car: e all' curre, mudem de sapo e legoey.



Attende compauira amicos clamore Leutas

D. Joa: O uitate!

Reg: Sim, elle dorme  
Esta sonando.

D. Joa: Affirmame

Qui, q' tanta desty lade  
A ingratitude de amirade  
Miser reguroy protecto;  
Muy logo em breue in tante  
In quebrantou, e em itargo  
O tordo, por castigar de  
A inconstancia do seu genio  
Atte q' de que outro lance  
Em q' veza confundide  
De si proprio em vergonharie  
Agora com este exemplo  
He bem q' Regner supere  
Como a ingratitude castiga  
De te, De outroy emi thante.

Reg: O' Cor! onde estu metido  
Ay q' <sup>m</sup> podera eygarie. - ap. tremendo

D. Joa: Tremuy.

Reg: Le estu enparado  
Deagon ate q' Calcanhare  
Nao Eide Tremor.

D. Joa: Poi vinde

Regner mudar de outroy traje  
Daias avoua mai.



Reg = Oque  
Amad, para a cithra fegare

Joã = Nad, para Uiry Comigo.

Reg = Comoj, por ventos, e arey

Joã = Deu Margarida a pserencia  
Vamo, e Euie a acompanhar me

Reg = Nad condeu era o Muller.

Joã = Uma querey q me enfade  
obruca.

Reg = My aqui yta. — — — Dalle unna colon.  
Joã<sup>m</sup> E nas memabrata. Com p. a pte de Cerat

Joã = Agora Cerat vera  
Como sei de enganarme.

Diado os locacory ungraty  
Omuy viuy examplyary  
Para q a virtude imitem  
Da gratidat, enad paguen  
Beneficioy recibidoy  
Com mil depressory cultajey.  
Binahie esta ficia  
Emq me compenhei com arte  
budo tome a seueytado.

Reg = My ay, naí Ed quem me ampare.

Joã não sequeiro morte Cerat  
Caylinado, co outro emje, o  
como mellos poder ser.



Atto 3<sup>o</sup>

Scena 4<sup>a</sup>

Vista de valle com colunas de uma casa  
Magnifica a scena do teatro, ou stad  
com: milhor fies para quando vier  
D. Joao. Margarida. Mica. Totada.

Marg.: Muy valente guerreiro vibrando  
Guerra impetuosa de reb; como da bacia  
Com imbrida esforço conseqyente  
Muy bem novo fies am. fama  
Defensor de honra vor com tempo  
sem luto algu proq empunhando a arma  
Arty de honrar na legida pleja  
Ja tendo certo obtinido da batalha  
Com valor de tanto com batendo  
O contrario nã deu terror voj cauda  
Poy sabey vaciondo ceijter de  
Expondo operto a rigor da valley  
Daste para fies voto inimigo  
Derretar com de doura da campãna  
Durando de em linay de cobardia  
Ecuador, Capaete, Larca, malha  
Entregas de os deijos, poy na guerra  
Que o fies de honra com audacia  
Guerra de proca, fies m. deus  
Para proca venet me de necessario.  
Aide prompto guerreiro munda de



Executar contenty na esperanca  
 Do premio de merecer q' vos promete  
 No qual os vossos meritos igualed. Vobros Soldado  
 Dis.: Duglora Exceba quanto me gloria  
 De triunfante vos ver aqui, por sealyta  
 Meu lozand cuido na onestea  
 Douncimentos; Conseguita a palma  
 Irena de serigo.

Marg.: Sim, em tempo  
 Medispondo, e formando a grande ally  
 De profitada exetuto luido  
 Mea preento na frente da Vanguarda.  
 Mandei q' se unyria omne contrario,  
 Igual vondo, q' os sey seletirava  
 Logo em fuga, e syo prostrando em terra  
 Com ytranda fragues a propria Eyada.  
 Despojado leuo de Elmo, e do adorno  
 Das plumas pelo fogo no ar crestada  
 Que entre a nuvey de syo, fumo, e faisca  
 Pouco, e pouco vos se dividava.  
 De sua parte se ouvia a tambante  
 De vossy de metay, q' em bom ditancia  
 Formava muita vossy de ytida  
 Os euy pela Comque sei mdrava.  
 De outra parte os estrepitos se ouvia  
 Das armas q' algum fogo furaava  
 Velozmente do Sol, pelly reflexo  
 Que ali de q' em quando elle se dava,



Este gr<sup>o</sup> humo de yerro atuo  
por tanto intimidad a turba praes  
Do contrario, q' logo do combate  
Reduzem a fugirem com infamia  
Espanhola illa comenno danno  
Santa gloria, no triumpho me laurad,  
Quanto por operas no Milanery  
Comq' reverencia me aclamarad.

A narrativa e esta; agora e vice  
Aldoro ordenai, q' aqui me traça  
Heliberto por quem, q' a sonada  
Vejam aq' proprio memoria grata.

Ni: Heliberto Elzeu Margarida  
Do Milanery p<sup>o</sup> ser Monarca - abate  
Cena 2<sup>a</sup>.

Aldoro condito

Id: Duquero exalta mandame a sonada,  
Que atuy por reverente hoje te faça  
Sabes, q' a fundo operas concidido...

Marg: Levantate, e a porta me declara  
Idor: Que d'ullid' onoro exalta Duque  
Que no lid' imperspetua por de cana  
Astatendo prudente com dia ante  
Do impio golpe sentis de cruel parca  
De vinda a tua idade o eterno anno  
A Ernute te deipou recomendado  
Como tutor, etendo elle o dominio  
Com todavia. Ray. de Leran, data



Demalquyter o bromad p. q. a leuor. ---  
 Com injuro deus de sua virgine  
 viram e corda, corpon e grandera  
 Affim deus Ernesto com grande ancia  
 Regor so filh; e seuto: uia intregu  
 Foi ja por teu deureto; e uisado;  
 Por em como de leuor o deuto  
 deignora e m. tempo; o de se uasaba  
 opraro concedido para Epora  
 Eleguey por mim dieste manda  
 que conuem q. a elias de uoto de uante  
 Por teu real arbitrio e de se faca.

Marg. - Que faris neste caso. ~~o~~ Eum e uerfundo.  
 O general uelame: A q. e uerada  
 Am. ordeme por uauencia. --- abate

ESCENA 3.<sup>a</sup>  
 E Feliberto conditor

Felib. - Ja lixeo campo esta da temeraria  
 e uad q. foi sem teu conuonimento  
 e uerdad te replico.

Marg. - Qual joy? Falla!

Felib. - A caloy e de queis os uoy de uoyos  
 Deuendo q. por mim sey inuauat.

Marg. - Do teu grande Valor, a uad q. obraste  
 He filh; e quanto amim m. de uerada;  
 Agora porq. uoyas como a e uerada  
 Intento dignamente premia  
 Por tua Epora a uerada de uerada.



Sim de leas nad praxo inda esperanca / afar  
Benemerita 104, e ileicad pitta  
nem deve ser por outrem reprovada  
Pois por lei eum levante muito digno  
sem q' ytrando lleya tem a patria  
fido ouvida: tendo respondida.

Felis: Duro bijas te amad por merce tanta

Marg: Basta Príncipe:

Felis: Agora amada vive

Se encontro por dita muito cara  
Muy ayuso de luy bem por q' supuro  
Guey q' grande de bronco.

Dei: A cautetada

Devias ser primeiro a tua voz  
Pois o q' praxo com q' ~~deixas~~ me fally  
Dem mostra de detono q' serjas.

O quanto a immensa gloria te arrebatada

Pois sabe q' a leicad q' tanto ytime

Deve agora por mim e securada

Pois seja q' mercey outra Espora

Muy digna do q' uesou; e q' tu aiba

Compenha eric amad por interese

Por q' assim terrad seja tad: contraria

Perdoa amada Prima, q' grande exello

Com q' te reuasi merce tad alta

Por antevir q' o Príncipe merce

Por may digna eu Espora soberana

Marg: Por qual motivo: dia Felizberto

Varie



Nice deteu amor te deragada.

Fili = Por sou infeli, causa bay tante  
De amor ingrata, e de amor tanto tirana.

Marg = Mas nad quero saber, Nice se espue  
Do existendo ygio, e de liberta de ata  
Dee legir outra Epoca sem demora  
Vou se assim te deprezo quero empaga  
De amore e veura de leuante  
Que amad te deje, em fim como Vassalla.

Fili = Sou sempre em teu decreto soberano  
A minha obediencia muito exacta  
Mas agora perdame nad mais  
Ficaste, nad, porq minha alma  
Sente os duros perigos grilhões e fozes  
Que por Nice ouve, de amor arreata  
E deus ad adorata e impossivel  
Inda avila comigo deumana. — Varie

P. = Que determinas?

Marg = Deixame impertuno.  
Nad me impaesente, may demoin te apatta  
Vay, dize q toda coisa q propor te  
Indisfretivamente deprelado.

P. = Olho te guarda. — — — — — Varie

Marg = Que terrivel France  
He este / oh Cor! / q proximo panna!  
Acabo de fadiga de um combate  
Centos novitos may forte conquistada  
De inimigos peraves, sem q gloria



O rigor vinctus dactyle infueta  
 Hinc alerat dixerat. may seme foye  
 Deq me serve aliena conitancia  
 Nad, na? dwe occupat munda idya,  
 Percaie em fin detoto etta lembranca  
 Ede poij..... may q digot emq ditorro.  
 Sera? porivel q em mupicito caiba  
 Datorre ingraticas aculpa enorme,  
 Por imitar delum perfido aequivancas,  
 A Cerat, ond cepta, q ad meo clamore  
 Nad vey seavriat..... may apropita  
 A iusticia, o venante, a ley, sagrada  
 Me confundem, me affligem, me excurum  
 A fatigada idia, etad canendo  
 A sinte tad abiota, e sorprendida.  
 Que para eu breve instante socorada  
 Nos braço de llozjos medyobito  
 Por dar taddem alivio a mindey magoy

sunt  
 eadon

D. Ioa. d. Cerat videri pello ad  
 da myma lora q de poy loarad po-  
 rem demodo q a fua dclerat sen-  
 e lora namad de Margarida

D. Ioa = Senhor Governador digu.  
 que tem; q teme; q teino.

Reg. = Nad e nada bacatilla  
 Nad ve, tad luy calabio

D. Ioa = Adeu acaris malitay.



Reg. = Eusei: Ora inno e bonito  
 senad moxi, pouco tempo  
 Mexyta ja deserviu.

D. Joa. = Sougar

Reg. = Batta palavra

Ay, q' nae sy ofinta....

D. Joa. = Ora nad sejaiy lofande.

Reg. = Isto em mim ja sai delirio  
 Nad fua caro de culpa.

D. Joa. = Sim senhor, nada duvido.

Reg. = Vemo cada vez, q' euodo

Nafarua do meu destino.

Calis no mar a fogarnie

Edepy como G. G. G. G.

Andar a soprando y ondy

salis pib as lenindo.

Barandome de lomen grande

Maiy pequeno, q' eum morqueto.

E ue carne aqui de te modo

et sim juto alio de vno

Isto prode ser. Regner

que tem batalla vonido.

Em maiy de litle campanha

de grandeterra servindo

Nad 73 aor Peris, tabson

Nad Biicua aor Biicauing

Agora andas a tremor

como treme o carotillo,



Sera' isto amigo e soulo  
Queixarui eu dormindo.

D. Joa. = Breime: tadbon dormiuy  
Quando com a piroa gritoy  
Chamaytey pey tobadoy  
Para prenderme!

Reg. = Amigos  
Soulo ja demuito tempo  
Con euvo demonino... - com um tremulo

D. Joa. = Deuisto nem galas pode  
Reg. = Quem vira aqui meu sobrinho. - abaste  
Forte valentia de lomen.

Arim pouco tem euvido.

D. Joa. = O tempo vai acabando.  
Do letargo. - - - - - abaste

Reg. = Ay, ay, q' e isto!  
Falso em letargo agora!  
Aque vem la' este bicho!

D. Joa. = Suspender e' e' temore  
De lerar falso dormindo  
Ali nad vede q' esta

Reg. = He verdade, omu juizo  
bem servollado, con euo  
Agora q' e' ematoito  
que omio sobrinho fer tolle  
Centad daquelle feitis  
He q' dorme com a mulher!

D. Joa. = Ora le forte de uario.



Nad Esquella a duquera  
Deuillad.

Reg. = Sim, nao duvid  
Patarata, patarata.

Joa. = Haviy deytar yondid  
Para nad vo verer.

Reg. = Onde:  
Nay maymoray lo Couito!

Joa. = No centro deya Coluna

Reg. = Nada, nada, nai coninto.

Joa. = Coluna y onde a Reyna

Reg. = Ay q morro abafadiu. - deviando e calo

Joa. = Quero agora q dijerem luna e yonde

Pouo apouco a simpanind.

Deleas aingratidad

Esraa o ver confundido

De seoy erro coytumady

Ja para aquy meretero. - o culta e emoutra

Deeritad. Coluna a fronteira

Marg. = Ingrato Cerar, cauea domuu diamino

Enda te o culta perfido terano!

Cer. = Bella Ninfa Cirenid otatada,

Ende cyta de meoy o lly separada.

Amb. = Que con tad grande tormento

Nad temova cruel on ce lamento!

Marg. = Ay demim! porrem q vejo!

Cer. = Ende cyta q lly a dmiro!

Marg. = Cerar!



Cer.: Margarida.

Ambr.: O Cer.

Marg.: Que praxes tao leventino?  
Quem te conduz amey obly.  
Mubem, meu doce adrativo.

Cer.: Gude isto q por mim passa?  
Acaso de qto sono, o deliro.  
Corine... onde esta Corine?  
O de pavoro martirio.

Marg.: Cerad, estas delirante?

Cer.: Alucinado me sinto  
Tao perplexo, e balbuciante  
Que nem sei o q perfiro.

Marg.: e ouga, dizem acausa  
de te ver tao peniativo?  
Senty digosto de ser  
Ayta meu Calais vito  
Por quem sempre te tratou  
De amor compuroy carindo  
Ayty quieray ingrato  
Caloy. Verte peregrino.

Cer.: Meu Calais! Que medrey?  
At e tao querido amigo  
Ondem e scitay Corine  
Deformura prodigio?  
Que aynde tad venenoso  
O pesturboy orientado  
Ondeyta obron, ayi Pringay!



39  
Que alla Egypta, q' piro  
Nas; renas letuna  
Feitas com grande arteificio  
Quando inda a' pouco me via  
Deu p'tano em os dominios.

Senad memoria letuna  
Hum b' instante nad vivo.

Marg. - Ceras, q' bucura e esta  
Anim me trata indigno.

Deprimendo me terano  
Com vilipendio inaudito.

Dire Egypta a leuonymica  
Domeu amor exceivo.

De lagrimas derramada

Doz ays, doz ternos suspiros

Que viatava a cada instante  
Sem encontrar limtuo

Requerendo o pertendente

Que com obsequio rendido

A conuquime aspirava.

E finalmente salendo

A campo contra o peruerro

Que com violentos derignio

Me quis obrigar. E este

dieme' opremio deuid

Por meos amantes extremos.

\* As Ceras nad seja a Sim

Deprime o animo e queivo.



De data unonitancia  
Deus origin de abrido  
Vem prudente accorde  
Quanto por los officio  
May un fama pety noble  
Da ungratidade do elicto.

Cer. = Sim; Comendo y Euerdade  
Que a ley de meu alvedrio  
Sugerite aon teo a fector  
May agora....

Marg. = Que motivo  
Te obriga a mudar de intento?  
Sevey o quanto te estimo  
Que may perdoe ungrate!  
Deixa.... outra vez te repito  
Ere lego de humano,  
E em mox parte benigno  
Robro q em alta vore  
Pode no no exponcativo.

Cer. = Duquero, tudo de pver  
E a cura de te de vio  
He a vore....

Marg. = Na vrel  
Vendo a di faze entendido  
Na q ueira vrie, em Corina  
Ocutta, trudo, indigno  
Por tanto de los affecto  
O vradaduro indicio.



40

Já sei donde vem a origem  
De ser contraria amou Primo  
Pois tendo em ti empregado  
Seu amor....

Per. = Nad, não tem tido.  
Nem culpada.

Marg. Quando  
Da Libia morto ferino.  
Quem negar me oq vejo.  
Sem temer, q vingativo  
Meu coracao sebra

Em vivo fogo incendido  
Nad se faz a com q veja  
Eve injusto amor extinto  
Mas q admires o valor  
Como se de ceo me vem

Do falso peito arrancado  
E sim; nesta joia divina - tirano de a joia  
Como vive prendado  
Do seu amor, sem dejuio  
Espera de se libertar  
A veras.

Per. = Inadvertido de teus projectos  
E teu projecto  
Suspense.

Marg. = E se pensamentos indigno  
Como quem se culpada  
Helum puro amor offendido



Ver oru deragravo  
Oy deya agora punindo  
Teu rigor faris q' aere  
sinta com animo afflicto

Damir eu pinta Vinganca.

Imaj appero castigo -

Car. = Et euy. etou delirante?

Abondeo fad. in proprio

Mecundurite. Dissona

Styta confurad carnigo!

J. Ioa. = Nad deuo sequir ingrato -

Car. = Esta Voi sequendo infiro

Heded. Poas. ondeptas.

Condocte de meos gemidos

Perdon, se a virga me oculta

Permitime o beneteuo

Deq' pouca no teu centro

Devriad seo rosto lindo.

aplicando se p.  
a columna do  
e eu ondeo Regnor.

J. Ioa. = Liberto fique Regnor

Pois Cerat o tem pedido.

D. Car. = Cirone vem ameo braço.

abraçando a  
em q' esta Regnor  
e este Sale

Reg. = Aqui orten extendido

Car. = Que vejo!

lale nos braço d Regnor  
dixando patente d l' d' d'

Reg. = Que me succede!

Eu nad sei como yto vivo!

Diga: ite le ofundo de mar!

Car. = Deixame vello!

Reg. = O Navio



Adonde esta.

Cor. = Eu nao sei  
Mas q' sentas meu destino.

Reg. = Cada um sente o seu mal.  
Como e o seu apelido.

Cor. = Eu sou d. Cesar Eforvia

Reg. = Ol' bem folgao de estar vulto  
Sabera q' aceso favor  
O' Autoz etas ja findo,  
Entendo q' ta muito tempo  
Empoder de meu sobrinho.

Cor. = Como entraste nesta sala?

Reg. = Para de perquisitas isso  
Etava eu agora, diga  
Subdierma aq' titio  
Metrouxeram.

Cor. = Erad.

Reg. = Nem eu  
Para dizeis de og sinto  
He, q' vindo eu embarcad  
Exq' logo de comprovis  
Terrompe o caso, eno mar  
Entendome ao comprodo  
Como eum caes sey abaiso  
Porom logo a sima vindo  
Cuidando q' era gaiivota  
Que nella molhava o bico  
Eno cabo era sua gralla



Vim nella uando ao Louco  
Depois por certo Diabrete  
Sei aqui dentro metido  
Agora digame o como  
Sei aqui dar com o focinho?  
Que tambem quero saber.

Cer. = Nad sei.

Reg. = Dillo nad duvido

Poy zoncava como zomporu  
Quando eu jouco ou dormindo  
Mas tratemoz le outra louca  
Sabe dir me o Caminho  
Por onde eu va' dando o caloz  
sem foyta preuentido.

Cer. = Nad sei: virtey a Cirone.

Reg. = Hum Magico pequenino.

Cer. = Nad Cirone; agortil Ninfa

Que deparar successo  
Medicou arrebatado

Reg. = Eusis ca' deve futeio  
Oy eu quier saber

Era relavio algum Trilz

Por aqui, por onde eu foy

Suntamente com meu sobrinho.

Cer. = Cirone, onde estaj Cirone

Reg. = estaj e elle anda espantadizo

Queria a fortuna e aqui

Nai fazer algum decatozo!

abarte



Cer. = Ninguém me conhece Eirei....

Reg. = Onde irá, para o quinto?

Cer. = Não; para esta parte....

Reg. = Não algum boiadeiro antigo  
Por onde passa e caçaria

Diga; q me quero seguir

Cer. = Sim, com a ajuda namada  
claminde Eirei a brinde.

Reg. = Senão esta o remedio  
tudo em eu por ella tero  
Everei, se, antes se  
se poro eis e caçaria.

Doi. = Coluna embarcaçao.

As colunas do baptisore ou outra  
q apparece de dentro, a caçaria  
etudo aq pora a digitarre for-  
mava um labirinto de sorte q  
embarcaçao alevat, opoderie liti-  
rar, etoda esta maquina e for-  
mava no meio do Eirei.

Cer. = Queijo?

Reg. = Isto he um boiadeiro

Ora lue a ajuda namada,

Emquanto eu esta embaixo.

Cer. = La me falta o sofrimento?

Reg. = Não gosto nada do brinco

Calimo na Eirei

seu vira aqui me a brinde,



Elle m'indragravara.

Cer.: Contra a l'otta unuad Reij to,  
Vanglorute D. Loas  
Halo unu, Vingateo;

Por l'omes cutta Corone  
Guero darlle em Saerficio  
Agorar de uo rigor  
Este alento q' Reijiro. — querendo sero

Reg.: Conda mad, querie mater  
Nada, nada, nad conuinte  
Morres y tando eu aquer.  
Centas de joroy q' eborioy  
seuorem a catapis  
diendo com a laridoy

Requiem nelle, p' quem nelle  
Cotemlle de lo' o atelle  
Had elis muy sem algomado  
Eu sem farer o delito

Guerra pagar ella a miora  
Caldey em algum suplicio.

Cer.: Deixar a tua voz acabe.

Reg.: Heu ex anno tonle ditto

D. Loas.: O Espado de reparaca

Cer.: Anim da vida me privo.

Reg.: Que por la' muito bem!

Que eu nad de vivio eu emimo;

ella onde meito ofero

Diga: onde o tem embecido.

deutata em l'  
ma da padar  
qual se l' l'ora



Pelay costy nad the ala!

Reg. = N etu motu.

Reg. = Eu sui ca dilli.

Reg. = At aind a falli.

Reg. = Nad souwa

Prura dioutro diuidio.

Cer. = Eu obre aeppada cali

Eetu liue deperigo

Diuina dno e aeponente

Reg. = Poi q tel e omemira.

Engole boy quatro sabno

De ferro pinto e conyrido

E entao perqunta por ella

Cer. = Sim ja percaho: eu e indigno

D. Joao metee este encanto

dona ytura.

Alto d. Joao da colona tra-

zendo aeppada d. Cerat namad

J. Joa. = c. p. t. u. t. e. t. i. o

Augurio ingrato observando,

De q multo melonovira.

Reg. = Hy q nad sey of Jaco

demido: nem of sinte

Tremendo

Cer. = Eu ingrato.

J. Joa. = Sim perverso

Humu, emil very dingo.

Poi quem com ingratusad

brata eum ofiuto querido



Adybiel por toturne  
Com todo e ate comigo.

Reg. - Sim tenho deo muito bem  
Etem muita raad nullo.

Cer. - May se alivene....

D. Joa. - Adugura

Nad foy inam atrativo  
Detu puto, nad quictey  
A curame de inimigo

Contra o teu amor, no velleo  
Comq aindas ta pouco impellido  
Do teu falo zelo, em comyo  
Requerias dar auxilio.

Pou v' como depreca  
Mortarte q' era fingido

Dolatrando de novo  
De contra bellere o prodigio

Cer. - May se avi may bello....

D. Joa. - Dixa

Pennamento tad indigno  
Que may servem de acuarate

Que se fondeu cu fingo  
Por Magica muita bey  
Objeto de tey delorio.

May Espara experimental  
Detu puto fomentado  
A inoytancia, nad uy como  
Decondur aceta. Itub



Para q' de Margaridas  
 Graally or donny mummy,  
 Porti com falioz frateres toz  
 Mil vey apeteudoz?  
 Nota bem a diferenca  
 Que vai de luum genio maligno  
 De naturera inconstante  
 De luum proceder de tentos,  
 Poit de amirada e ofendoz  
 Ai luy, qd' u por capricio  
 A spranto q' de amara  
 Alivio te solucio.

Reg.: Na d' mederengana.  
 L'ito aquo e com ujaigo.

D. Joa.: E jura.  
 Reg.: Bello conforto

Para quem tem de cuuilo  
 D. Joa.: Entad d'ie, em q' d'icorre.  
 De q' jiu penitiao

Ser.: Cuu ando y tu noz meo erro  
 De q' perdad te sustio.  
 Sim: Com a de quera quera  
 Coniugarme, emai com tejo.

D. Joa.: Genio de falidade  
 Quanto loy aborreudoz - de parte  
 Ser.: Italiano apou de rono...

D. Joa.: Ad o conijay me obrigo  
 Na tude o amor a ambicao



Hedificat corrigib. / - - - - - abate  
Etes da Escola Duquesa  
D. Carlos, sad of Dominio.  
Vai a Basilio fallar  
sustentando de vinda  
que te de culpa e vicio  
Do teu vigor offensivo.

Ha de atender te benigna  
Mas dize eis reflectendo  
que te o contrario feres  
Doq metem prometido  
Aultima Veris  
De me em contrario benigno  
Em quanto e por esta parte  
Mauro em com esta corrigo.

Reg. - Que dir. nad era milha  
sendo d. load. Eis sorindo  
Que da me conta de pelle.

Joã: Vou pro veros de vicio  
Vinde de vicio o vicio - levando o selo  
Que nad te vicio perigo:  
Vinde de vicio o vicio.

Reg. - Ay q me leva eu diabinos.  
Car. - Que eis to q me leva  
Eu de quem sou yguando?

torna tudo u  
mo vicio de  
vicio d. load

Quero com ingrato  
decompensar beneficio  
sem reflecter no dilige



Domum sanguine clarando!  
 Offender de Margarida  
 Amor. Desiderer de amico  
 Omnia prudente concilio  
 Humana, cum vixi iugiter  
 In apparenti objecto.  
 Coma metem confundido.

Ad nam mai, nutey extremay  
 Medar de auro depreur  
 Parat nam regere  
 Com tad pessimo designio  
 Desperando de gratia  
 Omne loquax invictis.

Stria

Scoffendi o amor contante  
 Com ingrato periamenti  
 Amentando aad in tanta  
 Domubem o ardo vultent.

\* Coma fil me putendia  
 In deipando avaria  
 Outo ingules em mim vasa. — Vaise

Alf 40

COMA

Gabinete curto e Margarida  
 e Vise.

Marg.: Vise ja sui ornamento



Porq' amara recebeste  
Eo general deysreceste;  
Com rigor tad excecivo.  
Si q' outro Eporo portende  
Que tanto nelle o amor port  
Por atender ad teo gosto  
Aomeu perar nao atende  
Que e a Cerar ofino amante  
Quando teu amor prendado  
Se atende com tanto agrado,  
Quanto e comigo alogante  
Esta joya q' em respeito  
Sinta por prenda estimada  
Do meu reio arrebatada  
Me confirma de suspeito  
Eja q' a origem do Damno  
Que sinto emti estu vendo  
Venho castigo, tremendo  
Do meu poder soberano.  
Vis. = Duqueza negar nao posso  
Quetem sem contradiccao  
Dou luto de duvida  
Quyiroo amor ratio.  
Dilectad vivo prenda  
Eu de comrejoando amante  
Por nad querer inconstante  
Ser de ingratitude culpada  
Mafesia joya perdida



Foy por mim Eindo aopallid.

Marg.: Que ey tua perfida exco  
Humana gata, e fomentada

Vir.: Oj te expondo a viridade  
Atte da minha conyancia

Marg.: Indigna e fary jaetancia  
Desta temeridade

Vir.: Vou vir a ver tuas  
Dedover por conyancia  
Uma daminha virginea  
Que ey aind igneada.

Vir.: Era mello e tondor  
Com injusto sentimento  
De non occupamento.

Marg.: Vad mo de via dres.

Vir.: Entao seria infiel  
Se mostrasse com engano.

Marg.: Mas porq omegte tirano  
Seris contigo cruel.

Vir.: Logo a ingratidada seria  
Dyta a leras nad querer.

Marg.: Sim se subere poder  
Quanto eie amor me ofordia

Marg.: porq ouya frustrado  
Na experencia q tuda

Ceras comigo sera  
Hoje ao meu rono elevad

Vir.: Que quato? com may de pido,



Amor de Deus e tributar  
Por ver e inda assim lugar  
sem no centro de meu peito:  
Nem e muito q' constante  
sendo sempre em adorabo  
Amado como Vassallo  
Padroe como Estante.

„Sale Cerad,

Cer. = Duquena avoia prunha....

Marg. = Guvijo. Dixamie agora  
que avista de tua saudade  
Mag me duplica a offensa.

Cer. = Nad duquena, doo amado  
Ja livre me considero

De sentir o impulso fero

Doncu my constante fado;

Leite agdi meoq' atento

Compreendo o novo affecto

Comdiferente projecto

Ja outo, arbi meo serento

Piedade assim do suplio. - joide

Marg. = levantate, cu via apide

Poru my q' atudo me expide

Cer. = Ode q' me justifica:

Hua vinda q' avobro

Amey por magia guemira

Marg. = Mag casim foy, q' guira

senad foye enganora.



Por may q' quira no' trax  
Dono amo' a' firmura  
Entad com maia' l'etera  
Devoy' d'ingrato' aculpar.

Vii.: Nova' repulca' d' r'ejos;  
Iguando' d' a'udacia' al'ancas  
Inda' me' al'enta' a'p'urancia  
De' obter' obom' q' d' r'ejos.

Marg.: N'ie' d'io' f'enderme' d'ayte;  
V'ig' ur'endar' e' d' r'ejos  
D' r'ejos' d' r'ejos  
Com'q' am'ic' d' r'ejos' d' r'ejos.

Vii.: Al' d' d' r'ejos' p' r'ejos  
Com'q' d' r'ejos' d' r'ejos  
D' r'ejos' mente' id'olatra  
D' r'ejos' d' r'ejos' d' r'ejos? - - - as'arte

Marg.: Sem' d' r'ejos' ter' d' r'ejos  
D' r'ejos' q' N'ie' te' ob' r'ejos  
Ingrato' d' r'ejos' d' r'ejos  
D' r'ejos' d' r'ejos' d' r'ejos  
D' r'ejos' e' d' r'ejos' mal' f'undada  
Demag'os' q' N'ie' sente  
Qu' d' r'ejos' tu' d' r'ejos  
E' r'ejos' d' r'ejos' d' r'ejos.

Cer.: De' amo' d' r'ejos' d' r'ejos  
Soy' d' r'ejos' entre' r'ejos  
N'ie' e' r'ejos' d' r'ejos  
Soy' d' r'ejos' d' r'ejos' d' r'ejos.



Nir.: Cruel. Como a sim te adreue  
Declararme Euma ofensa  
Esta E a justa recompensa  
Dez fihera q me deve  
Nad quero verte de semblante  
Buyarai com meos projecto  
Exremio de te affecto  
Noy extremo de outro amante. -- Vari

Marg.: Cerad ingrato nad seja  
Por queres longiarne.

Cer.: Que vinda a concellar me.

Marg.: O mymo q tu deusa

Cer.: Que dices. Devo q forte  
De amor afirolabre.

Marg.: Que o mymo a de de doria  
Quando esse amor de a firmate;  
Enad E muito o que digo.  
Quando do teu reger trato;  
Scanty delle ser ingrato  
Primero oforte comigo.

Cer.: Ella por illo mymo deve  
Votar a ser com cerad  
Conder deue lo raae  
Quem primero peritese.

Marg.: A honre mal adquerida  
Porte de amor por maldada  
Em ver de se conservada  
Hebem q seja perdida.



Cer.: May sea luvu centio  
Em q mevia, unflamado  
De amor, buuo ovno agrado....

Marg.: May sea may de nad vivo.

Er.: Equere vor me novu  
A impulsio de se ligot.

Marg.: Eta por voce de amor  
Morre, q may poro ver.

Cer.: At. nad queira castigame  
Com tad barba martirio.

Marg.: Ino Engingido delirio  
Com q vitenta enganama

Cer.: Pay sa q avim o entendiy  
Por dar jim omue tormento  
Com yte agudo co tormento  
Natar me agora Veriy. querendo ferir

Marg.: Que fare, Cerat responde  
Dard q te perseguita  
Evi q agorre te witha  
quem ja benignata atende. suavendo

Cer.: May raduvidai....

Marg.: Con euo  
Que quere justificata  
Com quem sempre de ad orate  
for timbre, baste de oratio

Cer.: Al! Duquero id obstrado  
Quanto me fare ditro.

Marg.: Hoje ira mo Esporo.



Cer. = Que alyria inieperada!  
Iuxta com amor ex tante....

Marg. = E ad eam ad confirmari puri

Amby. = Vivo exemplum uterum  
Adopto magis pro amante.

Queto

Marg. = Minde se, mente firmere  
Veneri sub otu rigor

Cer. = De amor into aelama aeras  
Que me abraza, em vivo arden

Marg. = Duce amor tui suspirado.

Cer. = Ad munda alma.....

Marg. = Objeto amado....

Cer. = Que felis praesent me day.

Amby. = Apprendi vos q adoravi

Aimitar meo puro amor

Acta 24.

(Sede cotinua)

Col. = Queterad etay sondray  
Que andad tute, e benenaty  
Huma trocend opreguo  
Outra xwiraad beasw  
Edand oprey saluendy  
La por dabo de ducapw  
Peloq entudo e amor  
Queytra tad em bajbaady;  
Orayto caurime d'io  
Ad cotinua e benenaty







Chot. Patarate

Coramq; multo iboruo.

Peterandone

May. = Atq; ut uicomo Eua' brava

adarte

Ejore, ondevai monum

Quame dux palauy.

Chot. = Poii dyu, dignoq; quer

May. = Oq; quero. q; me facer

Euma meiquia, cum a fago

Aum agradinis.....

Chot. = Huma balla.

arrogante

May. = Ora la' maior de grego

Et mediis nati reperit

Que em tratar medicina mod.

He tat oardor q; me euru

Que o coruad sinto p puly

Dando me mi' d' gregu' n' alma,

Nem sui como nati eturo

De dot, de pory, de laiva.

Chot. = Bem me importa animi Ca' illis

He p'ira q; logo p'alla.

May. = Permitta o lapis uenado

Preparar eum nesta p'raga.

Que um uelae

com Eomon de l'venda euru

Unde dilante q; de di

Per nimo quatro lambada

Parad' e lembre entad

Do quanto me foy ingrata.



Cbst. = Naai seja pedaco d'aino,  
 Repare bem como fallu  
 Agora por isso mymo  
 Udy: q' se cuidava  
 Deem pregat omcu amot  
 Em Comen de acaury tai bairou  
 Cui rediulo groceiro,  
 E de tanta pultancia,  
 Como vejo em si: ~~essa~~ propria  
 Orminda mag' meafogara.



May. = Udy q' naa dei q' sinto  
 Abora por nome abandi  
 Morjo me e ambalua  
 O rly remey bugalla  
 Partuena de meio amcio  
 A alma.

fungindo de mauidie

Cbst. = Enim redymaya  
 Udy q' si; q' bre de mim  
 Udy Cauro de ta de grauo  
 Lenex Maymaro Batoque  
 Torne em si, q' ja may branda  
 Mewra; torne outro alente  
 Udy q' Ustora o ama.

May. = Por eney enganorindo  
 Levad alguery utrada  
 May quem refia em Mullery  
 Oxyty luery nad alcanca.

Cbst. = Galla y tando de mauidie.



May. = Olle atola em q reparar  
Ito joy Euma Vertigie  
Dumoda e leguer fumacey.

Clot. = Hemodag menea vi

May. = Nad vio. Ora nad refaca  
Comigo simples, nasaba  
Gu eya e aquisa costumada  
Daj mullery, quando sentem  
E loy farnering, e laiva,  
Singindo por munita dery  
Sterem perdido a felle  
Exelle ditas ventray  
Drem logo: ay quem me ampara  
Nad may dettem mucto forte  
Ora nad fiqua crytada  
Oy assim do meyno modo  
Guy eu agora imitallas.

Clot. = Guccalire eu nyte opio. f - - - Parte  
Nad leguero ouvid may nado - - - q. Petolaria

May. = Eijerey eijere onde vai  
Tucane comigo hane.

Clot. = Nad mequeira sead may

May. = Minda ebtona Maymaria  
Mo e grande terania

Oraja derigor beyta

Dreime: Jeyra. Noivo.

De eum gordo Cayas te agrada

Clot. = Qual Cayas.



May. = Boa pergunta.  
Bom noz olly catarata.  
Demum q sou Bapagad.

Clot. = May tem cara arrengada.

May. = Cad carranudo sou eu.  
He mentis muito e clara.  
Ora olly bem para mim  
Eve a meiga eficacia  
Como olly para o teu olly  
Entad e isto carranca.

Stando a Clotona on  
terruva

Clot. = Moja e outra louca  
Entad q pertende?

May. = Amada,  
Carar comigo

Clot. = Comigo.

May. = Sim.

Clot. = Ol veja se me engano;

May. = Na te engano, falls serio.

Clot. = Orayioy senad e grua  
Conventos se promete....

May. = Prometo faeita feita.

Clot. = Eu nad de falls em comer.

May. = Sim, bem sei noz me falla  
Query q te trata....

Clot. = Quero

Hum guarda portad na queda..

May. = Nad so na queda, tadem  
Oteray namira, e ama.



Clot.: Não me interrompa adjuvante  
Oicame inda o may q' fatta  
guero ser taibem senhora  
Dy clavy, armario, carca  
Ser duas Bretas jomante  
sey brada, e sey Ayai.  
Muito vestido de seda  
de lanota, e Melaria  
Hum toucador de carad.

Ai Sella alcatigado  
Emuy dy tudo q'to  
sino Cadella de frutad.

May.: Era ultima adica  
Mad tem de ser necessario

Clot.: Sena ou nad tendo isto guero  
senã sauda, e pataca.

May.: Esta bem tudo ter  
Nino duvida naí Eai.

Clot.: Quem Eadem ser or Padrinho.  
de Sella Brocote

Broc.: Porro entrad por esta Sella

May.: Amigo entrad para cá

Clot.: Senhor Brocote.

Broc.: Enganado

Esta comigo senhora!

Veja q' comoutem fatta

Clot.: Parece bem, com ella

May.: Ven dar-me alguma carta



Proc. = Meu amo d. Coronel  
Que tem de apelo o Escriva  
Qua rolly quer licença  
Para fallar lly.

May. = Esta cara  
Heu bem prodevir  
Porq' atendo de p'judica

Proc. = Bem dentro nella Eum. Concl  
Edi' eritad, q' esta' francos.

May. = Ah sou amigo, vrie  
Sopondo q' vem Caraca.

Proc. = heu nad levara a lyorta  
Ameu amo, eu o eninaro.

Varie

May. = Ah termy Eum. Pedrinho

Est. = Bem! perou tad baixa!

May. = Qual baixa' antey elle vem  
De dependencia muy alta.

Est. = He filho de algum gigante!

May. = Que gigante? nada nada.  
He Principe de farcado  
Oho Parente, grande Eomon  
Um feito miuta' facandey  
May elle q' degra: agora  
Breve he q' de faad  
Quatro Lombay de arromba.

Salde Lavite e Brocta

Caro. = Despreitem minha proparia. - m. unvado

May. = Meu senhor.



Obt. = Meu cavallero. --- com cortesia  
Cap. = Decortesia ja basta.  
Como yta

May. = Bom, condeor  
Como de foy como pava.

Cap. = Nad deve fazer sequente  
A quem he nad da confianca  
Esta Merina quem e?

May. = Minca Egipta

Obt. = E sou Egipto  
De Nova Attera.

Cap. = Esta bem

Estimo por certa cousa  
levantado, levantado --- comm imperio

Proc. = Senor meu amo palava  
Com licenca.

Cap. = Que pertendo?

Proc. = Ja foy minca namorada  
Esta moza, em outro tempo.

Cap. = Sim! e q' quere q' faa.

Proc. = Que seja minca Muller.

Cap. = Veremos isto de canica.

May. = Senor querida p' o isle  
Quere fazer me agraca  
De ser meu padrinho, joy....

Cap. = J' amora nad tem: ma' fada! --- a parte  
Oy sim fique de canica.

Proc. = Senor, isto e' velleado,



Centas: eu nad me poruby.

to alavita 53

Cap.: Demperubo. oberva, e cala. - - - at pta pto

May.: Botina Dame eia mad  
De Epou.

Obt.: No me legalla

Aqui a ten meu Ma narro.

May.: De q rita mad Tenata.

Proc.: Susenda, q Joy.

Obter.: Que e iio.

May.: De pterend e Soujairo

Proc.: Que pterendis por de embargo

Cap.: Calate

Proc.: Calarme nada

Obduy.: Que bouura e eia digu

Proc.: It e nad rofres Napana

Eu e yta moua....

Cap.: Em mudue.

falls unimovel

Proc.: e st.

Cap.: e vq deis nad repara

Porq e muito ato leimado.

Obt.: e ty. q fer teroulla e fallu.

Cap.: He para nad dar a lingua

Amigo amora palavra

Guero cumvir deie agora

Porq nad sou paturata

Hade beber boapinga

Caminda via a fillada

Preveniar e yta scena



Em 7 Cordo de guerra  
 Vera seu futuro Noivo.  
 Ajustada de outro aillaga  
 May e Vides de acante  
 Com sua Douy cantata  
 Capreca para este pito  
 Demora alguma nai Eya  
 Poi vito ser o Pedrinho  
 Quero q' a fencia se faça  
 Com estondo e por may gote  
 Voi entrar na festa  
 E assim dentro em Eua Piza  
 Hirij sem ter de ignancia  
 Eleyoy serij em Daes  
 transformado.

May = Nada, nada  
 At sendo q' faz, e vere.  
 Cap. = sendo dito - - - -  
 May = Nad tendo medo de illad  
 Quero de faz e por grace  
 Ob. = Nad de faça mal algum  
 Por quem e.

Boca com bengalla  
 e fia Mas marro  
 dentro em Eua Piza  
 esta viva de e ma,  
 eullaga como mi  
 Por q'or.

Cap. = Sim, sim de canca.  
 Brocote agora em Eum Dire  
 se transforme e ser se em bage  
 Dite modo o caramento.

bata com a bengalla  
 e fia Brocote ma  
 do em Eum Dire

Ob. = Nada isto me aombra e puma  
 At nad permitte q' fiquie



sem Maymarro.

Cap. = Sim, Lyara  
Como aquelle odre e pira  
De pira sejo em em marila  
E pira may brevidade

Chet. = Maymarro meu bem, e pira  
Ay q. sou degraçada  
Vamo ayto bengalla — bate com a bengalla e  
vadias ex odre e  
a pira, con outro, tu o men  
por euotibery.

Cap. = Empredels nada perdy.

Chet. = Nad percebo.

Cap. = As magana

Que lindo oho q deitay.  
Nad foray tu de cambada  
Que logo menad faria  
Lantay formigueiro n'alma  
Pertendy me para noivo.

Chet. = Ora qtu metida em tallay. f — abarta  
Poi Voua Atteray pertende  
Para Lyara tua creada....

Cap. = Nad me draty deie modo  
Poy minha Atterra se abaira  
Ho ver oi douy carindo  
Com q de amor me em baybaay.

Chet. = May sedifarcado esta....

Cap. = Nad, tu ei aque diifarcay  
Por q quere deie modo  
Enubru quantos ey ingrata  
Comigo, sem ver q ay tetay



Que ortog obz medij para  
Mafarem acada instanta  
Oraad em nijaaly  
ad demum te compadua  
lenad quere q em bolandij  
Ande omua alento, ate  
Eturax jela ihangas.

Clot. = Poi; Eud Duxer aella marro  
Que de amov em viva danna  
scabrara por meu bejunt  
Omua bem.

Cap. = Com: te engana.  
quem may amante de q cu  
Pode Euer, eq may faea  
Por agradar. ou capias  
de andar como eua crianza  
B por Euer omua bem  
May de sey merej de gatej  
Elyroj ou por de faea  
Quifinera e tremada  
Para nad ter puentido  
de outo, q adencontro saia  
Andar como o vobico  
Birolico, nata, nata  
Econdida toda avida  
e no centro de eua boaca

Clot. = e nad duvida q a sim seja  
May nas sey q. cir cumj tancaj



Tem Maymaro, q' como elle  
outro amante naõ me agrada.

Caro: Entendi, q' teny bom gosto.

Obt: Poi naõ tem figura guapa!

Caro: He uia' grande varilha  
Para embeter bem unhas.

Obt: Iio e queres sem cera?  
Ditar delem Eomen ma' fama.

Caro: Obtina, bom Eomen eu  
Porq' outro amim naõ iguala

Obt: Era naõ te gave, q' outro  
Poder, q' mi'hor Eaja.

Caro: Exali como voce  
reparas, e a quem de fallu  
verdade, quando de uobre  
daquelle, e de outro q' manda  
drem, q' e ma' lingua, logo  
que os conecem matitadas  
de symboey, e de uoy, e  
de uoy, entad exclama  
sem mediana amim

At quanto foy degraada.

Obt: Eu naõ creio q' ella marro  
Haja detex ena' manda

Caro: Guenduda pod' haver  
se elle e bebado, isto deyta  
Oraym' e sim o creio  
Obtina agora repara



Everay o tal Natante  
Como devindo se enparca.  
Dejate para este lado:  
Gamy aito bengalla.

Date com bengalla capareca sua visita  
Dacanal; estando em cima de pilastras  
sej osouts Baileiros, vestidos de seda  
e com um arroy de jarra de cu couro:  
reformara sua frondosa lua por onde  
passava todo o mundo, gracioso e grande  
a sena passando o equito a som de  
loro; prosequem logo os Baileiros  
a sua dança.

Clot = Que se isto q vejo.

Caro = Eunta q ja se arreia afeitancia.

Maikaro em figura de Deus  
em um carro e troco de cavallo.

COYO;

Yody = Que a legre conforço  
que doce licor  
Nad ferem a Deus  
A setty de amor.

Hury = Do nome q doutra  
Atenton meu puto.

Outoy = Imbunden prares  
Do nome o vejo.

Yody = Nad ferem a Deus  
A setty de amor.



May: Non detendo acahu  
 que pelo ar parue q' ando,  
 Tra' eta' eta aqui eta. - - apagando o odre  
 A' uicome amai; poi' ai ba  
 que na' Eade andar sem mim  
 Por mai q' eteja serrapa.

Proc: Eu na' temo os inimigos  
 Por mai guerra q' me faeas.

May: Na' se acerto com aboa  
 Ela aqui, deme Euma falla  
 se acaro eta bem conigo - - bebendo

Cap: Poi' entad q' tal o uela  
 Sorvite para Marido!

Obt: Deixome q' etsu paymada  
 Na' uia q' de d' que: indigno  
 eta de guero por acara.

May: Vania fora jorupiga

Cap: Soy agradando de juer

Obt: Ob' sim, joi' na' d' d' iagora  
 a borvio

Cap: e carada, 1 2 3 4  
 Com' ele te uia 1940  
 Dycan cadilha q' iava  
 Na' Easim.

Obt: Lonje va:  
 Demoin eu aq'iro ou praga  
 Queru aq'um i com' b' b' b'  
 Por lotume na' a' na' d' d' ;



Proc: Dix omne alargar y purnar  
Mad tonda luyto y lada.  
May: Vnda li maad duc earto  
Quando nad, jurolle e panca  
Com sua' ytoada, ob cad  
Depugna metome alara.  
Vnda deua atraviso.

Mymo equi de banda a banda  
Cap: = Clotaria y tay ytaad.  
Clot: = Delloy para sua lada  
Mad quero nada com elly  
Quero cum Emen de clota ayta

Cap: = Vito 1110 queryme amun  
Mad e adim fella, fella.

Clot: = May sonda Principe.... eusei

Cap: = Ee 1110 oq te embaraca  
Eu te certofico ja  
Quem seu centento reparo.

May: - Omar bonu, porq eu ois  
Doj ladejon a vada.

Cap: = Repitare o loro etorne  
Ita e fixar como ytaad.

Repitau o loro etorna w  
Vista de gabinete

Clot: = Ay y tremo de gryo

Cap: = Mas te ayty, mas e nada

Clot: = Um sera demonio

Cap: = Mad clotaria, ita e por Magia



Aprendi de quem Cavalheiro

A quem servi; estaq' laray  
Habilidade por ella

Comigo estimadon' alta

Clot: Ohe aprenda a ser o  
Porém....

Cap: Porém q' de aley!

Eu com ella j'ho ter  
Requiere' liquera tanta

Materia na minha barra  
Que não saiba oq' de fazer  
Evitta d'ito não querey  
Ser minha Noiva; fella

Clot: Ohe ca' eu não digote  
Deua figura barra  
E com ella aprenda entad  
Inda muito muy me agradao.

Cap: Entad não Esja de novo  
Dame a mai' emq' de paray!

Clot: Emq' para noy cararmoy  
Aqui os b'ndizos f'altad.

Cap: Por isso não te demore  
Onorio gozo de la' luyad  
De dentro da b'ixa edre  
Os b'ndizos sem tardar  
Dei querey' ambos obervem  
Dy'tay nunsuay' afluamania.

Clot: Ora ito laurame f'eyto!



Cap. = Disparte yter devaricadas.

Clot. = Digatase: m' tua vide  
Como e isto.

Cap. = Heu Magica branca.

Clot. = Dond' quem em opodes

Cap. = Dond' quem: dyta Vergallu.

Uma com a sangalla de utad a labear  
de fora do itio em q' estas ruitos e  
vã salendo; de poy se loma ab' p'na edre

Clam. } Que e isto q' me succede.  
Proc. } Crarem corida a fornada.

Cap. = Ora vendu para la  
Evijad como selar  
Clotina com baroneb.

May. = Duime: cauda a toy cara  
Cara me a parcer.

Proc. = Dija  
Quim zomba tanto a lary  
Demim! un' fil' de p'ruira.  
Ita le coura q' de fura.

Clot. = Que quere demim, vadio  
Vadio com abreu, uida avã  
Que Euvia' de gramme, tendo  
Dorru' de may samara  
Itadã id' queo yta Noiva  
Que e de figura bem guapa.

May. = M! senat fora p' que...  
Proc. = Olla. l. u. n. d. de p'utor.



Cap: Entad de Euf Jariad.

May: Eu nada - - - - - } - - - - - Fremend  
Bsic: Eu tabem nada.

Cap: Iniventy. Ture mod  
Com Juro, com amcaey!

May: Vad ruder ag eudria... } - - - - - Fremend  
Bsic: Ag dundo ytava...

Cap: Ora tonh conuido  
Que cum e fona, outro barana

Cap: Atividade. Sepuserem  
Or ohoq na minha dama  
Ou cacaro em fureido  
Dorem mai sua pavor  
Or Jari nyte lugar  
A amboq junto em miuqun.  
Vos e Jaquei lugaros.

Cap: Sio era ag eudria... } - - - - - Vote Fremd  
A per Jari te quero

Cap: Como dad e Jariqany - - - - - Quidre  
Poi entad minha Abtona  
Somy, ou nai somy!

Cap: Bista  
Pendo conuido e quanto  
Em ti vou bem e apreydi  
Aqui toy aminda mad.

Cap: Ab Jia mas de prata  
Entad sey toda minha!

Cap: Se eudior. Sem Jariqany



Dopri ate alabeu

Uma toda.

Cap.: Ay, nad me engany!

Obt.: Nad certamente.

Cap.: Que gozto!

Obt.: Oh! seguindo de ganey.

Diets

Obt.: Icauim quer, entad va' fuits  
Omeu bom zera' Vorie.

Cap.: Quem de amor, nad buya e quito  
Para amante bom nad e.

Obt.: Oh! empreza afortunada!

Cap.: Oh! honra bom locada!

Obt.: No' deryoi de abegrad  
Etou para me romped  
Em tempo de me fugas.

Obt.: Ah! meu Bronco!

Cap.: Ah! minha libertada!

Obt.: De amor o martelo

Cem mil pancadilha

dey alma unida

Oru, Oru, Zape, Zape,

No' quer martelar

Vorie

Oh! No

Oh! No

(Dieta de humary junto a' Jardim)



D. Joa: Amigo e tempo q' seja  
 A tua felicidade:  
 supondo serom nevida  
 Si b' teu genio variavel  
 Nad' q' prudente concelby  
 Ouregredy da minha arte.

Cer: D. Joas q' orad' tuy preciey  
 Omne nota, or teq' dictamey  
 extento sequi; facund  
 que d' ytonio memorave  
 homo da ruina vento  
 Geli mevine a cloname.  
 Japulo sonado elcito  
 buy por duque, e seu Remante  
 Hoje aobono me condueu  
 Epormay prosperidadey  
 serai da duquesa Epura  
 Jaj' d' and' Jim aq' p'curarey  
 Qu' v'ray como tem' d' d'....

D. Joa: Cerus nad' may.

Cer: Affirmate  
 Guero q' nunca yguisio....

D. Joa: Senas query q' meofade  
 Dup' d' casu impropuic  
 Coulo q' guero ex' p'uate  
 Die; promety nad' ter  
 May ingrato.



Cer = Afabilidade

Diverſos por mim de deſeje  
Punido em puto meſame  
Eſcuſo de vil lobis.  
Heq' ella ſomente habe;  
Domu deſeje em ſeido  
Meſis deo, em muitoſo lancy  
May ſalendo do ſtargo  
Ema meſa culpaſel  
Mas ſi abomino q' Vicioſ  
May q' rebely ſuavy.

D. Joa = Eſte diſcurſo me ſe greda  
Quanto a ſim, q' ſang' briaſme  
Oderci na moinha Patria  
Deoſter, ſum triumpho tao grande;  
Porom ſeguendo ad' ſe  
Deuo contigo o uſtarme  
Oy vem q' noſſoſ cready  
Contente para yta parte  
E de ſem q' deſſeſ facam  
Agora o uſto, o uſame  
Nad' id' de anno, may taſdem  
Deuſa fidelidade.

Cer = Ja deſſe menad ſembrava.

D. Joa = A ſim o creuo, q' diſemin.  
Em breſſima uſtante  
Omey moſſoſ

Cer = A! naſſe



Nad Fuzaroi de lembrarme.

D. Joa: Si de ad, por breves dias  
Ceras muy oultante.

Cer: Promystamente te obeduo. - - - oultare

D. Joa: Detanta experiencia bayte  
Nad quero q' uoyratidad  
Deyte parte amaior ayte  
Esta arvore no centro  
Meo cuto, para evitar la

Meo dorigno e soberbo,  
Comq' intentad Van gloriarse - - - oultare

Transformar em sua arvore fiavel  
a vanyalla de todo toda em lamada  
figurando tronco no recortado eta-  
ra eum como, de Capete e Broute

Cap: sempre deo e ser bestia!

De soy Peter tanta idade  
Dej te servem ay Lusa  
Gadella, le mai te farom  
Carnelo, e burro, q' e omny res  
Que animal quadrupedante  
Galla nad ytey mudo.

Dia: adonde eia Salvaje  
Procurar D. Joa' ofalio

D. Cerat: / muy bello tratante!  
Eu nad te expo eue dandullo:  
Nad te dou baya bay tante  
Vestido novo; e lenda querey



Deus modo ut in jagarme

Proc.: Parcum eto kemad

Nad - jally tad alogante.

Die: teny ouido y viva

Ay radate anouidade

Deq e ceras a clamado.

Cap.: Eio y tem. Die a larve.

Proc.: Que tem! Ora ouido moço

Que tem! nad nod a acumentar me.

Cap.: Broto sabe quem sou

Proc.: Mito bem, sim bem / e sabe:

E cum responde laeajo.

Em figura demiteste.

Cap.: Eio tempo ja la vai

Bem de y estu nouto auge

queja na tivo emborturo.

Proc.: Nad ytey para aturante

Azome vaimy ricando

E sequere y meeale

base long eu enclabou

Aomero comaquele grande

Camoi y gonderad

Esti vyo!

Cap.: Que te farte

com ele nado si favei

Ate talve. Usentarey

May tadem com todo quanto

Estad por toda esta parte



Proc: Or may estad munto Verdoy  
Ca trovelly Eude costarme,  
Daquellez eta maduro  
Guinea comeno metade,  
Ora anda, tira depressa  
Para ver q tal no sabe.

Cap: Caby tu q titio Ecyta  
Proc: Ita aqui sai or Comary  
Da quinta, q e o Palauo  
May anda, nai te dilaty  
Que no vai fugindo o tempo  
Para o camoio matigaria

Cap: Esta bem: agora quero  
Que com elle te legaly  
Vamo ayto sangalla  
Esta quem ha trave apurarme.  
Proc: Ora aqui ayto  
Aqui proq nad alargue.

Jicallaban  
Gallysrua

Proc: Pura tu, proq eu nad ponia  
Por causa dy meo acaquey.  
D. Joa: Largo ouel imytor  
Quando nad Eude matarte.

Um apuror sabe  
D. Joa unindo se  
abengala elave  
te de sorte q si  
que Eum a si?

Proc: Esti ateny toda inteira  
Que uya na quero metade.

D. Joa: Ja bem migrato Comigo  
Balcario, a uiois, infame.

Proc: Esta Eo fruto, da fruto  
Que tem q anda apillage. --- abarte



Cap. = Senhor, et tu innocente.

D. Joa. = A tua infidelidade  
quis q' observar d. Cerar  
Amigo, vem com o parte  
Deu a Broche fiel  
Entre q' confusory perary  
Demerit Capete Julus  
May de q' deo admirarme.  
Itosq' me ad ingrato  
Com quem pratio amende  
Cerar, bom virty esta Sena  
Nã terly may q' lembrarte  
Sob aslomo ondetey perary  
Obro com amabilidade.

Cer. = Amigo....

D. Joa. = Sim em meo braço  
Verubo, de q' parte.

Cap. = Ah senhor!

D. Joa. = Deixame ingrato

Cer. = Outra vez em q' nome

Portendy d. Joa ad atento

Is q' este lance observar

Para aenda may confundir me

Demerit erro abominavel.

Ah! quanto mal atendi do

Exad demerit sey ditame!

May sey de q' q' ingrato,

Quero q' agora desaire

Sale

Vaie



No extremo conq, extendo  
tanto affecto componer se. - - - Varie

Proc. = Entas, unid, nad mefallo  
Vn q unad ton culpavel....  
Boire! nad conueni deis ab. - querend lateran

Cap. = Procote!

Proc. = Que quer tratante?  
quem ee vone!

Cap. = Soularate

Nad querira empanturarme

Proc. = Poii Capote se vone  
Quer conigo acomodarie  
Had enomuarde por sanpo  
Deje agora; eamim tratarme  
Por d Davonelo de Escayria  
Clusa Volly. - - - Commuita interua

Cap. = Demim fare  
Zombarias?

Proc. = Lepertende  
Poralgum breuy unitante  
servime: tud teraj  
Sanpo, quarto derajary.

Cap. = Nad mebraty deue modo  
Poy nad eubem q mepraguy....

Proc. = ~~Estas~~ tu es daquelles monstro  
que abateis do ultraj  
Estas soberbo obtintando  
Poy avia deprimiarte,



Dando te algum veytidinho

De lam chad. Durante

Einda ofocinho me troucy

Poi ficate como baydagua - - querendo ir a

Cap. = Não me atende!

Droc. = Poi e Tenoy!

Cap. = Já da nova e sueiro de

Ve equicy.

Droc. = Saber derya

seu e tou proximo a cararme!

Cap. = Ah não me impaerente may

Droc. = Amim não me fatteda Pacyi. - <sup>ta</sup> comm un. tirera

Cap. = Porem u....

Droc. = Deixame injrats - - - - Vaie

Cap. = Oh e terrivel combate!

Que direito e me sucede!

Eu erio pette no sangue

Com yty clayo, may seu

quis ser cavallero andante

Efared eitorpotia

Agora ejiato e a saque;

lembrame agora Ecm' adagio.

Que dis:... / may lem broume tarde!

Com teu unto, nunca jogue

est. jera, porq' ele eide

sempre comer a madura

E tu a verde, porq' antes

que a russia may velle sumente



Boyo taber sabande  
Africa delaramunly  
Pavia quira acitarme  
outa vos para erado  
Ante q' yerna acabe. . . . .

Varia

emad.

Salla regia com bronno emad aofoni  
com a embarcaes de Regner q' regouard  
por tres arcos q' dividem dita Salla  
e pleesue e libertos.

Ni. = Primo bayte deo p' r' eon  
Estimo ja vono a futo  
E de p' r' eon nad drats  
Aruta detants extrom

July. = O quanto sou venturoso  
Consequendo o amado empreço  
Porq' com júbilo grande  
Emporueillo mediuvelo.

Ni. = Da Margarida se ap' r' eon  
Para o bronno adonde ex' r' eon  
Com gote, por sua dita  
Meauro Eu' Praver eterno.

Salle Margarida com sequito.

Marg. Este e o dia meo Varalho  
Que eu tanto tempo ap' r' eon  
Ade condouros a lerar  
Tidoro z' iey guerruro. . . . .  
Nre g' t' e o termo z' r' eon.

Partem



Hecho meo puroo uerario  
ben como doo teo rigoro  
Para o ilustre Feliberto  
Anim finclie austo  
Dano cruel q' fagelo  
quetanto nos, pertubava  
com seu erroel uedio  
Ouyrudo de cano  
Apas adue ougo.

Salu laras u sequito

Pior = Cerax uindicta mas porie  
Do brono empurando a sequito.

Mary = Vinde, meu amado ejoro  
Comprir de amor q' proteito  
Nada de demun supurado  
May doo uerado, q' deio  
De hum feror uieplicavel  
De summo contentamento  
Voua aclamaçã. muita uera  
Por l'hura de te Imporio

Cer = Nas poro ter outra dita  
Mueor q' ady ter a futo.

Fely = Apparer q' me acomparia  
Adireto, nad me adreuo  
Dyta q' asemblante adiga  
Por ter igual ao uerito  
Comq' deo a real mad.

Cer = No meu peito uo uuido



Primo, cinda a vna virtude  
He diminuto esse premio.

Marg: Vauallj ouime agora  
Principe: tomai a vnto  
Oij a bem q nute dia  
Em q ditos vos vya  
Recumpad do Codicillo  
O inuolauy de vnto  
Meu velleo Ray; q abita  
Empar: de y cano eterno  
Por sua ley determinado  
Deisou amue vto Erneto  
Que lera omue Egor  
Tome; equal compeniamento  
Deleuar se vlla ad vnto  
Qui quebrantado ad vnto  
Que se aparta de mim  
Oue no de te Imperio  
Intentou amine morte.  
Com impulso omay Errrendo  
Que taluy a sentenca  
Tenad fome filij berto  
Que fil mente de larou,  
et vnto barbaro extremo!  
De vnto de dilito  
Deo castigo ad perrueto  
Edu lando de Cerat  
Eoy sempre fructado o compendo



Porq em Lemotoy paucy  
Passava avida de puerio  
Oram agora q' ofado  
Boy propicio amuz intentoy  
Atiguito q' finalrem  
Omny conivny deuy;  
Este se cerat, Este o duque  
Gueysoy Epuro apituro  
Nay o Alhamai deuriante  
Que amai de Epuro he entrego.

Febry = Soldado, na redilatom  
Dyta aclamacoem or ceuy.

Mar = Cidadao, na redemorem  
Orny praxer dienda.

Idry = Viva Cerat, deure, emande.

Cer = A vossa aclamacoem  
Denigno vos agradeço.  
Sintate avnyca q'rimida  
Vremad demim q' soberbo  
Da dytia a prudade,  
sequerei q' documentoy  
Entre a delicia da pai.  
Vos o meo ovo regendo,  
Darei castigo a culpado  
A on benemerito q' premio;  
Aimayrometo, q'uro  
Pela lra do q'ramamento,  
Epormay... a vnydade.



Nota Augustina mad d'aposto  
Defonder carnao Victoris  
sem d'fatta requirimento.

Indy. = Viva Cesar, Reine erranda.

Er. = Quanto outo ja mecomtem, la.

Nis. = Duquena arotada prima  
Du vna dita mealegro.

Alax. = Prima ovatio obsequio eterno  
Dentro d'alma, coagradus.

Julij. = Cesar permiteme agora  
opremio ao meruimento  
Que aindas da' pouos me negate

Er. = Entas seris em min erro  
Oij se era vno amigo  
Agora culpa, Defeito  
Attendend ao Nugerto e  
Caracter ja vo permicio  
Eu vos dou toda a cerimonia  
Esse cargo d' Ernato  
Ostidia, tomai posse  
Oij vno zelo, diuvelo  
Inde remay levedo  
Avantais.

Jul. = Rey vobro  
segunda ver concedime....

Cer. = Bayte Principe.

Julij. = Obeduo.

Julij. = e vna permiteme agora....







May. = Senhora, vende pedras  
de yolla q' m'os augmento -- ayrella  
Botina sua tal Cayoa  
que vo' serve ad muito tempo  
Quinta para Muller  
Edito amore vo' peio.

May. = Como p'diz.

May. = Dize a  
que tu bem para a sustent...

May. = Dize q' s'ico em vagando.

May. = Enad vagar movendo  
camere fiqua amor filly  
para fazerem o entero.

Sala Capite

Cap. = Nip'antay q'vona Altra

Vende Enadui como vende  
Pedra de queira a tenorme  
Ayte. / ceytu tremendo.  
Memorial de mueria  
Concep q' foy camelo  
Em deyrer e d' sold  
May iuo nad tem remedio  
Basta q' omu erro dare  
Com lagrimas cento, acerto

Cap. = Quem emendar e prometo  
nunca me veta revere.

Cap. = Inda enganarme p'rtende

Cap. = Ay q' deyrer a rebento.



May. = Hebrinujse dii farcad  
Proc = Mea sonda D. Honorab.  
Car. = boy Euma galantaria.  
Proc = Sim, limfoi Eum galantejo

May. = Poy q tal Eom armario.  
Hajouuo etava Sobro  
Egorn etta Cabiburo.

Proc = Dama Dama opiana pello.  
Cer = Venb' vito. Ede entoreguro

Damin Eijsarte ao Eg regio  
D Joa, egja may alle

Car = Promyto on via per Tebejo  
Euvu... may elle ali ven  
sonor...

"Sale D Joa, Reynel"

D Joa = Dupame perverio

Car = Obculo ley meordenava...

D Joa = Ouy! estas voj atendo.

Car = Guetta pitead vor delle.

Cer = D Joa para ser completo  
omdo gorb nyte die  
nad fattava may q vervoj

D Joa = Voria Magnanimidade  
Aim, frontad desuio,  
Egratad de tinta Eorra  
Agora a real mad voj bejo.

Cer = Padi

D Joa = Por nad micover



Deinno diente no erro  
la q' a sim oduratai:  
Donativo von jeto  
deventa mil rey

Ar = Pouco  
Pidi; em muto von deuo  
Eped quanto, Pidiu.....

Joã = Vendo com pido o p'cedo.

Car = Vexy rompre a vona oroen  
om co' terouy aberto  
Aqui tendy.

Joã = Guedito  
Emprendo; proou e feto  
deamor, e borigidade  
May de q' dia nad quero  
Eberiy como o aylio  
Refnor!

Reg = Eu estoy sup' l'uso?  
que me quecy?

Joã = A q' la mudo.  
Eu von yta de wendo  
Do q' aligere da cara  
Agora aqui von ventoso  
Acertar, nad tendy jets.

Reg = Esta Eomen, moxera de,  
Euyamo?

Joã = Acertar amigo

Reg = sera metal amarelo — acertando estando  
paralelo



Que potestius Jay Vona  
Ile 1110 uay ardenego.

D. Ioa: Hedineuro deouro puro

Reg: Deouro puro' e' Teraceto  
Guayroy deandar com amara  
A' luty, portante tempo  
Venda agora ater deuro  
May de seenta anno' inu' orio,  
May pelo sim, pelo nad  
Vano isto uolendo  
guaywad dora meo vrad  
Avidag inda conuro.

D. Ioa: Vn ja ytay menteaueto

Reg: May vinda bem o conuro  
Certamente.

D. Ioa: Poiiz tem

Avida com odineuro?

Reg: Guetem! guote apergunta  
vai orabe, unda eyert.

Nad somente de se capai  
dedar laude aq' enfermo

Porem ate de animalo

Idea de roy de ycalito

May deime. isto e' omal

Ande yta estatus? quero

Vels!

D. Ioa: Embarcauoy Regner

sem ruyto, pavor, ou medo



Pois avoria embarcaad  
 que por impulso do vento  
 Ia torvela derrotada  
 Dizia, Ah! votapicent  
 Ahe praxito ca sougan  
 Votay dilly, votay Genroy  
 Ead vots noy vor dize  
 que comtao uncuwy formay  
 Nad revoad of Emey Delorru  
 Deverade, Deres pite  
 queoq de ven satisfacen  
 Hony may tarde, outroy may Edo.

Reg: May quem padre indigeneay  
 Caray buca de outro ptes.

Jo: Nois diitinto carater  
 stad conrpyonde eue meio  
 Emfim Regner nuren tauing.

Reg: Dieme aqui em sepreto  
 Itaq aqui vjo e gonta  
 Que ad alguon esta formay.

Jo: Este Eto duque d'ellitad.  
 Dewij farer de eum cortejo.

Reg: Duque d'ellitad, Eulcerad. - - - Quido  
 Cuiday nad o condup.

Oxagranado parrado. - - - Para Cerad

Cor: Comai Regner e te premio  
 Elide para carona buotia

Reg: Ay, q Verdade vai sendo.



Senhor muito agraciado;  
Dois Autos não tenho medo;  
Do seu óleo vou guardar  
Para de abracinhos quero  
Oii termo q' a política  
Mejures aonda estar quero!  
Voumê daqui abalando  
Ja, quando não endouder. . . . . Varie

D. Joa. = Dues a vossa sobrinho  
Que logo lá no verem

Cer. = D. Joa.

D. Joa. = Senhor, q' ordenai.

Cer. = Todis p'raí sem leuio

D. Joa. = P'ra ao Ceo q' vou conceder  
Gozar por annos immençoz  
Avida em tranquillidade  
Ovmo Povo legendo.

Cer. = E hada mais aq'ueira  
Darvos por premio, or augmento  
Que mereceis

D. Joa. = Decebaime  
Se entendi vou aq'el' ofendo  
Demim q' diria omundo  
Serme q' os meos projecto  
Somente se dirigia  
Aozim deconceit premio  
Iure, aambica de diluente  
Aon Heres mais circumpecto,



Quando o interese se condur  
Nosse o ilustre progresso  
Pois o q' obrad' acoem' l'ure  
Delum' ambeuio' decaio.

A tem' por premio' sublime  
O proprio merecimento.

Ely qui sempre imitar,  
E por na' ter outro empenho

Estim' a avonia amica de  
Sem querer may' de q' afetar.

Cer. = Amigo d.oad' de l'ejina  
A honia l'ara' comprehendo  
Entendij' q' na' de juto  
Ayl' harme, quando atento  
Por vos estar obrigado  
Eu de v'io.....

D. Lou. = Superdicio  
Por quem loy' nelle diuicio  
Senhor diverso conceito  
De v'io' formal, paraser  
Com voluntario' extremos  
D' honia' real' gratidao.  
Omne amor' satisfecto.  
De amigo' q' demonst'raoem'  
Que me d'ij' no indulto' de q'io  
Na' retao' esta' grandera  
E de v'io' tad' supremo  
Que f'arij' q' de q' tribute



Appropiavida em obsequio  
E assim q' jodij d'averme  
Quando me sou de vos deuo?

Car. = Mas me empresta te favor?

D. Joa. = No foy em outro tempo  
Quando por justos motivos  
Dividua os enfiamentos  
Syndia favor firmera  
No vno inconstante genero

May agora que benigno  
Firme, e grato vos observo  
Otra Louca na yterio  
Com may gosto de q' veruo  
Com dignidade prudente  
Empunhar o Augusto scytro  
Damos servindo de castro  
Depuimo atado o Univero.

Car. = May q' rediria de leras;  
Que imita ao scbio Ernesto  
Disparando sem reconhecencia  
As accoes de Heroy Gregorio

D. Joa. = Hejando tem produzido  
Muitos, q' imitar pertendo  
Nai si no valor, tambem  
No seu Enxada exemplo

Car. = Deste Univero D. Joa.  
Altera, e de seu nome  
Que por gloria ao Dono triumpho



Novo hunc uercento

Marg. = Quae virtute.

Reli. = Quae prudentia.

Marg. = Gallus jellu coloveby. . . . . abarte

ap. = May senla ytu y seroado.

Desuio may impuro.

D. Joa. = Agna Eiq tu me offendi  
Cuar manda, eu leobeduo

Doy jiprompto requirme

Senor filai emi mego,

Exermitime liceneo

Para o detiro

Car. = Junyto malou

Me ura; quary deiserme.

D. Joa. = He grande omue sentimento  
Porum abatria melama.

Car. = Quary deonim esqueerme.

D. Joa. = Had ceud, jora uuelido

Vor leu no peniamento

Permitime q me aurrente

Ita samente vor jup

Esora em tad fauto dir

Had deudo on festeyon

Atenda de aq doce canty

Do may armonioy Alotoy

Vinde ninjas festejar

Dyly amanty exorio

Ohymnio em sua Amty



Grinaldas Eide teundo  
Deflory, para este fim  
Judo setran, forma atempio.

Judo setran, forma em delivira. E-  
bitada de obra, vindo carro de lima  
com factos de flory, de sorte q' todo  
o texto fique em padry de flory,  
bravo supleno pela Nuven, que  
he emobrem de degraç; toda a vida  
E transparente, e p'cedo se faça  
mais expectavel. Omal todo se-  
culto pela nuven q' deixad com  
o fundo da nova perspectiva

Joa: = Que prodigio!

Chf: = Esta gelante!

Não digito de folguedo!

Jroc: = Capete bate abangala  
vare de azul amarelo.

Joa: = A ceras deixo em Milad  
Elevado ao grau supremo  
Onde findo a quarta parte  
E agradado meus progressos  
Expectadoxy benigno  
A quinta parte prometo  
Em grande minha patria  
Ingratoxy aborcedo.  
Duquena, ceras, adcoy.

Car: = Oq' letivo vitoria!



May. = Gra acerbis a audientibus  
Ostra vos virus may sed.

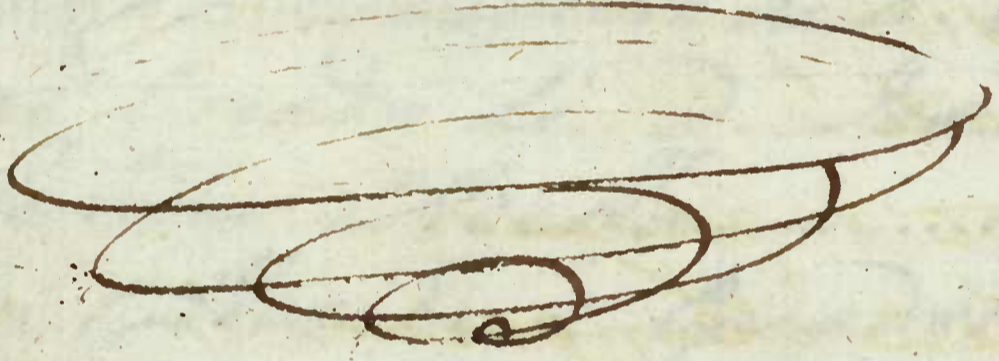
P. Iva. = Deo meo defuit agor  
Humilis perdat vos pcep.

ORDO.

Com cuos sonoro  
Ajama decante  
Don legio Epyro  
Ogato enicante  
Nadita deamor.

Fin.

AD.





*[Faint, illegible handwriting in cursive script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

---

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*